



KARJALAN JÄÄKÄRI 4/74

POHJOIS-KARJALAN
MAAKUNTAKIRJASTO



ENSO-GUTZEIT OSAKEYHTIÖ



VEITSILUOTO OSAKEYHTIÖ

TOIVOTAMME HYVÄÄ JOULUA
KARJALAN JÄÄKÄRIN LUKIJOILLE

Kontiolahden varuskunnan
upseerikerho

Kontiolahden varuskunnan
aliupseerikerho

Kontiolahden sotilaskoti
Kontioranta

Helsingin Osakepankki

Joensuun Osuuspankki

Kansallis-Osake-Pankki

Pohjois-Karjalan
Säästöpankki

Pohjoismaiden Yhdyspankki

Joenkulta

KULTASILTA

kuvasilta

OPTIKUVA

JOENSUU, PUH. VAIHDE 21 211

ATRIALENKKI ja

-KASTIKKEET

JOKAPÄIVÄN KÄYTTÖÖN

LIHAKUNTA



OY WILH. SCHAUMAN AB
Joensuun Tehtaat

Rääkkylän Apteekki
Rääkkylä puh. 6

Rääkkylän Kauppa Oy

Rääkkylän Autohuolto
Velj. Pykäläinen
Rääkkylä puh. 71

Rääkkylän Osuuspankki
Rääkkylä puh. vaihde 100

Rääkkylän Muovi Oy
Lujitemuovitehdas
Rääkkylä puh. 140

Auto- ja konekorjaamo
Kalevi Hyvärinen
Rasivaara 212

Taukotuvat
Liikennemerkkit
Jäteastiat
Ahjot
Tilaustyöt

Liperin autokoulu

Joensuun ympäristön
Osuusmeijeri
Rääkkylä

Mäki-Baari
Om. Sinikka Pakarinen
Rääkkylä puh. 96

Rääkkylän seurakunta

Rääkkylän Osuuskauppa

KARJALAN JÄÄKÄRI 4/74

Karjalan Jääkäripataljoonan ja Karjalan Jääkäripataljoonan Killan lehti

”

7. vuosikerta

Kustantaja:
Karjalan Jääkäripataljoonan Kilta ry.

Päätoimittaja:
Maj Aulis Laine
Länsikatu 16 A
80110 Joensuu 11
puh. 26 005

Talous/Ilmoitukset:
Toivo Tenhonen
Sepänkatu 13 A 4
80110 Joensuu 11
puh. 25 826

Pankit:

PSP
Ku 750 10-1

KOP
Tili 10406-14645-3

"Osoitteellinen julkaisu"

Painettu:
Pohjois-Karjalan
Kirjapaino Oy offset
Joensuu - 1974

SOTILAAN AMMATTI

Tiedotusvälineet ovat kuluvan syksyn kuluessa julkaisseet useita uutisia ja artikkeleita, joissa on kerrottu upseerien ja toimiupseerien vajauksesta puolustusvoimissa. Vajaus onkin sitä suuruusluokkaa, että se kiistämättömästi heikentää koulutustuloksia. Tämän ovat nyt mm. eräät kansanedustajat kuin myös puolustusministeri julkisuudessa todenneet. Syy on yksinkertainen. Se on palkkauksen jälkeenjääneisyys "siviilipalkkoihin" verrattuna ja hyvät työmahdollisuudet.

Vaikka sotilaan ammattia pidetään kutsumusammattina niin nykyinen työmarkkinatilanne ja palkkauksen jälkeenjääneisyys eivät voi olla vaikuttamatta siihen. Nämä tosiasiat on nyt vihdoin tiedostettu työnantajan, valtiovallan tahollakin. Palkkausta on nopeasti parannettava. Näin tultaneen tekemään aivan lähitulevaisuudessa mikäli puolustusministeriin ja kansanedustajiin on uskomista.

Nyt ja lähivuosina on otollinen ajankohta haakeutua sotilasesimiehen ammattiin. Syntynyt suuri vajaus ja edelleen tapahtuva luonnollinen eläkkeelle siirtyminen antavat mahdollisuuden tavanomaista nopeampaan etenemiseen. Kuluneena vuotena uudistettu esimieskoulutusjärjestelmä mahdollistaa päällystöpistosta valmistuvien toimiupseerien opintojen jatkamisen Kadettikoulussa ilman ylioppilastutkintoa. Tämä koulutusjärjestelmähän on ollut jo pitkään käytössä koulutettaessa diplomi-insinöörejä ja ekonomeja.

(Käännä)

Varusmiehet ja varusmiesten vanhemmat!

Nyt kannattaa ammattia valitessaan vakavasti ottaa huomioon ammattisotilaan ura. Tämä on raskas, mutta toisaalta mielenkiintoinen ja vaihtelua tehtävissään antava ammatti. En ole koskaan 22 vuoden aikana harkinnut ammatin vaihtamista. Sinä varusmiespalveluksesi hyvin suorittanut reservin upseeri tai aliupseeri TERVETULOA sotilasammattiin.

A L



Kontiolahden Varuskuntasoihtokunta vietti vuosipäiväänsä 22.11.74. Sunnuntaina 24.11. soittokunta antoi konsertin Joensuussa. Kvassamme evl P Kilkki ja kapellimestari P Repo soittokunnan tunnuksen ääressä.

- o -



JOULUNA 1974

Tiivis työntahti on varuskunnassa hiljentynyt joulun- ja uudenvuoden pyhiksi. Mutta tänäkään jouluna eivät vartio- paikat ole tyhjinä. Vuosisatoja ovat suomalaiset miehet tottuneet jouluyönäkin vartioimaan kaikkea sitä, mikä heille on ollut läheistä ja arvokasta. Olemme iloisia siitä, että he tänään seisovat vartioimassa rauhan joulua - aina ei näin ole ollut.

Vuosi on vaihtumassa. Tänä vuonna olemme kouluttaneet ja kasvattaneet jälleen kolme saapumiserää Karjalan jääkäreitä isänmaan puolustajiksi. Monista vaikeuksista huolimatta olemme pystyneet suorittamaan työmme ennen kaikkea hyvän ja rakentavan yhteistoiminnan avulla. Toivokaamme, että he kuten kaikki muutkin Karjalan jääkärit, saisivat vastaisuudessa edelleen vartioida vain rauhan jouluja.

Toivotan pataljoonan varusmiehille sekä varuskunnan koko henkilökunnalle ja kaikille Killan jäsenille perheineen Hyvää Joulua ja menestystä Uudelle Vuodelle.

Karjalan Jääkäreiden komentaja
Everstiluutnantti P Kilkki

Ville Muilu:

I t s e n ä i s y y s
=====

Tällä sanalla on laaja sisältö. Valtakunta voi olla itsenäinen, vaikka siinä asuvat ihmiset eivät ole itsenäisiä. Ihminen voi olla ulkonaisesti itsenäinen, mutta sisäisesti sidottu. Ihminen voi olla itsenäinen, vaikka se valtio, johon hän kuuluu, olisi orjuutettu toisen valtion toimesta.

Itsenäinen valtio huolehtii rajojensa puolustamisesta, alueensa koskemattomuudesta. Se valvoo oikeuksiaan ja tasavertaisuuttaan muitten kansojen joukossa. Jokainen itsenäisyyteen kohdistuva loukkaus on vakava asia.

Valtio voi mennä itsenäisyytensä vaalimisessa niinkin pitkälle, että siinä elävien ihmisten vapautta on rajoitettava. Valtiovalta katsoo omistavansa ihmiset. He ovat tällöin sidotut valtioon. Silloin on rajoitettava monia, jopa Ihmisoikeuksien Julistuksen julistamia vapauksia. Rajat eivät ole enää suojana yksinomaan ulkoapäin tulevaa uhkaa vastaan, vaan myös estämässä oman maan kansalaisia siirtymästä ulos. Myös sanan-, uskon-, kokoontumis- ja omantunnon vapautta on rajoitettava. On itsenäinen maa, mutta siinä asuu sidottu kansa. Demokratia oikeassa merkityksessään merkitsee kansalaisten oikeutta omaan yksityiselämäänsä. He eivät ole sidotut valtioon. He saavat valita valita itse työpaikkansa, omaisuutensa käytön ja ratkaista omat asiansa valtiosta riippumatta. He eivät myöskään ole sidotut valtakunnan rajoihin. Valtion käsi ei kosketa heitä muuten kuin poikkeustapauksissa. Lainkuuliainen kansalainen ei juuri havaitse valtion ja esivallan olemassaoloa. Meillä on itsenäinen valtio ja siinä vapaat ihmiset. Tämä on kaikkien kansojen ihanne. Meillä tämä kaikki on pitkän historiallisen kehityksen tulosta. Vain vapautta rakastava itsenäinen kansa voi luoda ihmisille sellaiset elämänmuodot kuin meillä Suomessa.

Kumminkin täällä meilläkin on ihmisiä, joilta puuttuu itsenäisyys. Eräät ideologiat eivät salli vapautta. Siitä on huolestuttavia esimerkkejä. Ideologisista syistä on tapahtunut syrjintää, outoja virkanimityksiä ja sananvapauden rajoittamisia. Demokratia on uhattuna.

Ihmistä voi orjuuttaa myös jokin synti, joka eroittaa hänet muista ihmisistä ja tekee riippuvaiseksi jostain ulkoisesta tekijästä. Vallan ja kunnian tavoittelu on saanut monet kumartamaan vieraita aatteita. Edistyminen virkauralla on riippuvainen jostakin muusta kuin vapaudesta, Ei suotta puhuta huumausaineista, jotka aiheuttavat "riippuvuuden". Siinä on vertauskuvallisuutta. Puolueen jäsenkirja voi toimia huumausaineen tavoin. Itsenäisyys menetetään. Vapahtaja sanoo: "Jos Poika teidät tekee vapaiksi, te todella olette vapaita (Joh. 8:36)." Kristityn vapaus on avarinta vapautta mitä maailmassa esiintyy. Se perustuu ihmisen ainutlaatuiseen asemaan muun luomakunnan joukossa. Siitä syystä erinimiset diktatuurit ottavat ensimmäiseksi hyökkäyksensä kohteeksi kristinuskon. Fasismi yleensä tuomitaan, mutta sieltä ammennettu uskonvastainen taistelu kelpaa. Syntisten vapahtaja kokee ensimmäisenä iskut. Hänet on karkoitettava lastentarhoista, kouluista y.m. Vapahtajan oppi ei sovi vapautta hajoittaviin oppeihin.

Hänellä ei ollut sijaa ihmisten joukossa silloin ensimmäisenä jouluna. Hän syntyi talliin. Miten nykyään?

- o -

KarJP:n vuosipäivä

Päivän tilaisuuksista oli ensimmäisenä klo 10.00 paraatikatselmus Kollaan Vasamalla. Katselmuksen suoritti Karjalan Jääkärien komentaja, everstiluutnantti Pertti Kilkki. Hän otti vastaan samassa tilaisuudessa lokakuun saapumiserän alokkaiden sotilasvalan ja nimitti heidät jääkäreiksi Karjalan Jääkäripataljoonassa. Tilaisuus-

dessa pidetyssä kenttähartaudessa puhui kenttärovasti Ville Muilu. Klo 10.30 SKS1:n komentaja, kenraalimajuri Unto Mielonen, seurassaan evl P Kilkki, otti vastaan pataljoonan ohimarssin. Se suoritettiin jalan ja oli samalla yksiköiden välinen tahtimarssikilpailu. Parhaiten marssi alokasyksiköistä Panssarintorjuntakomppania. Ohimarssin jälkeen oli sotilaskodissa kahvitilaisuus pataljoonan ystäville, joita oli päässyt saapumaan juhlapäivän viettoon ilahduttavan runsaasti. Kiitokset Kontiolahden Sotilaskotiyhdistyksen kahvitarjoilusta.

Päiväjuhla voimistelusalissa alkoi klo 12.00 pataljoonan lipun saapumisella, jonka jälkeen pataljoonapuseeri, maj A Laine, ilmoitti pataljoonan sotilasläänin komentajalle. Soitokunnan esitettyä loistokkaan "Marsalkan Hopeatorvet" piti RAUK:n oppilaskunnan puheenjohtaja opp Kai Paananen tervehdyspuheen. Musiikkiohjelma, joka sisälsi mm. oppilaskunnan kuoron ja soitokunnan yhteisesityksen evl P Kilkki esitti katsauksen KarJP:n vuoden -74 tapahtumiin sekä suoritti palkitsemiset. Pitkäaikaisesta ansiokkaasta palveluksesta palkittiin KarJP:n hopeisella ansiopaketilla keittäjätär Mandi Kuittinen ja sähköasentaja Arvo Härkönen. Pronssilla palkittiin ansioistaan huollon tehtävissä yliv Veikko Rautasalo. Ja yksikön vääpelinä sotmest Mikko Laukkanen.

KarJP:n komentaja nimitti kunniajääkäriksi eversti Raimo Viidan, everstiluutnantti Aarte Taskisen, sotilasmestari Olli Savolaisen ja sotilasmestari Asser Kallisen sekä ojensi heille nimitykseen kuuluvan ansioristin.

Kouluttajan kiikarin sai vuoden parhaaksi kouluttajaksi valittu yliluutnantti Jaakko Koskela ja Jääkäripatsaan yksikön päällikkönä ansiokkaasti toiminut kapteeni Raimo Tiittanen.

Komentajan ja opp Paanasen puheet ovat toisaalla lehdessämme.

Kenraali U Mielosen esittämän tervehdyksen jälkeen lippu poistui Jääkärimarssin soidessa.

Tämän jälkeen esittivät tervehdyksensä Joensuun Sotilaspiiri, Pohjois-Karjalan Patteristo ja Pohjois-Karjalan Rajavartiosto. Samalla Joensuun päällikkö pataljoonalle standaarin. Muita tervehdysten esittäjiä olivat Kontiolahden kunta ja seurakunta, Kontiolahden Sotilaskotiyhdistys, KarJP:n Kilta, JR 9 Kilta, reserviläisjärjestöt, Pohjois-Karjalan sotainvalidit ja Sanomalehti Karjalainen. Lisäksi pataljoonaa tervehti adressein jalkaväen tarkastaja kenraalimajuri Jukka Pajula, kenraalimajuri E Setälä, Sotakorkeakoulun johtaja kenraalimajuri E Multanen, kenraalit Oech ja Maunula, Lapin Jääkäripataljoona, Hämeen Jääkäripataljoona, Kymen Jääkäripataljoona, Rannikkojääkäripataljoona, Hämeen Ratsujääkäripataljoona, Kainuun Prikaati, Pohjanmaan Tykistörykmentti, Asevarikko 1, Kuopion Sotilaspiiri, Savon Prikaati, Karjalan Lennosto ja eversti U Huuhtanen. Juhla päättyi Porilais-ten marssiin.

Illalla varusmiehille oli järjestetty omat tanssiaiset sotilaskodissa. Juhlapäivällinen nautittiin 22.11. klo 19.30 pataljoonan ruokalassa. Tilaisuuteen osallistui henkilökunta ja kutsuvieraat. Tervehdyssanat lausui majuri A Laine. Kutsuvieraitten puolesta maaherra Esa Ahiminen esitti kiitoksensa ja samalla lääninhallituksen tervehdyksen. Päivällisen jälkeen siirryttiin kerhoille illallistanssiaisiin.

A.L. ja E.L.

- o -

SOTILASVALA



- Minä... lupaan ja vannon...



- Alokkaat. Nimitän teidät jääkäreiksi Karjalan Jääkäripataljoonassa. Jääkärit, onnittelen teitä!

VUOSIJUHLASSA PALKITTUJA



Vasemmalta kapt Raimo Tiittanen, ylil Jaakko Koskela, neiti Mandi Kuittinen, sähköasentaja Arvo Härkönen ja yliv V Rautasalo.



Uudet kunniajääkärit

Eversti Raimo Viita, sotilasmestari Olli Savolainen ja sotilasmestari Asser Kallinen. Evl A Taskinen ei voinut saapua tilaisuuteen.

OHIMARSSI



Lippukomppania tervehtii kenraalia.



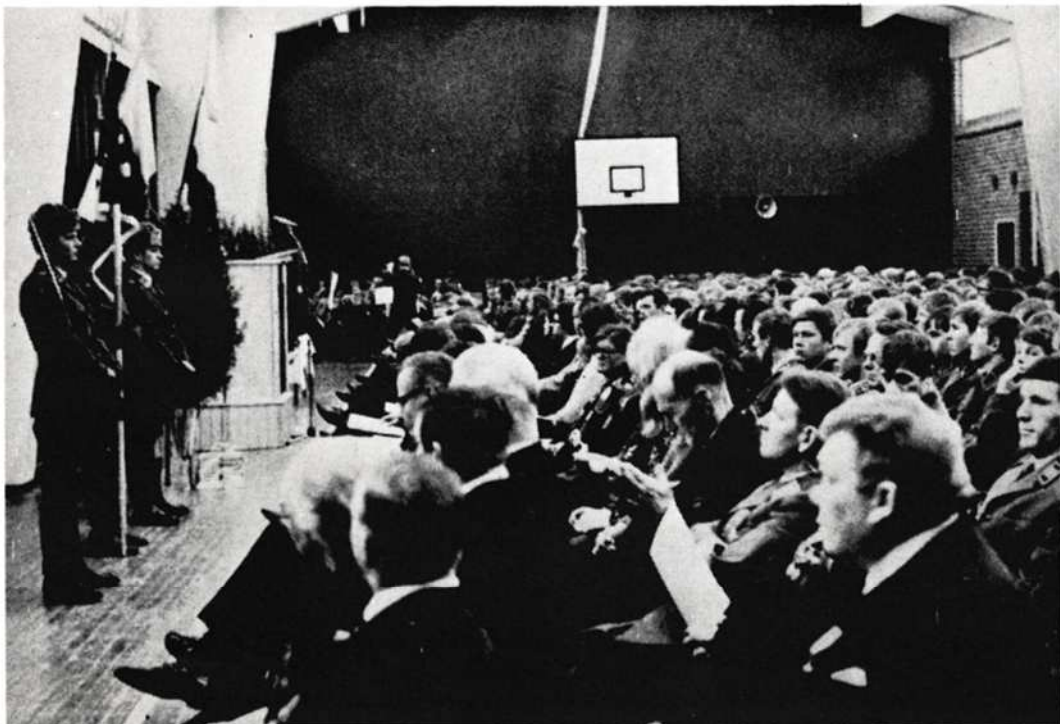
Vasen jalka "lensi" kaikilla yht'aikaa. Sujui jääkäreiltä marssi jalankin.

Oppilaskunnan puheenjohtajan
tervehdyspuhe vuosijuhlissa

Pataljoonallamme on tänään paitsi vuosipäivä, samalla merkkipäivä uusille jääkäreille, jotka juuri ovat vannoneet sotilasvalansa joukko-osaston lipun edessä. Näin he ovat liittyneet siihen jääkäreiden arvokkaaseen perinnetjuun, jonka alkusysäys on kaukana historiassa, mutta joka vaikuttaa vielä nykypäivänäkin.

Jotta pystyy ymmärtämään, mitä on olla jääkäri ja mitä merkitsee viedä eteenpäin jääkärien perinnettä, on syytä tarkastella hieman Karjalan Jääkäripataljoonan menneisyyttä ja sen edeltäjiä.

Karjalan Jääkäripataljoonalla on vaalittavanaan toisaalta maineikkaan Viipurin Rykmentin, toisaalta kuninkaallisen Preussilaisen Jääkäripataljoonan 27:n perinteet. Nämä perinteet pataljoona sai vaalittavakseen puolustusvoimain uudelleenjärjestelyn kaudella, joka alkoi jatkosodan loputtua ja päättyi v. 1957, jolloin Jääkäripataljoona 5:n nimi muutettiin Karjalan Jääkäripataljoonaksi.



Viipurin Rykmentin perinteitä pataljoona vaalii lähinnä sen takia, että pataljoona saa varusmiehensä samoilta alueilta kuin Viipurin Rykmentti aikoinaan, Viipurin Rykmentti perustettiin jo 30-vuotisen sodan aikana 1620-luvulla. Rykmentti kävi useita voitokkaita taisteluja ja se oli yksi Ruotsi-Suomen suurvallan parhaita joukko-osastoja. Viipurin Rykmentti taisteli mm. Kaarle XXII johdolla v. 1700 Suuressa Pohjansodassa. Tämän sodan alkuvaiheissa käytiin Viron itärajalalla kuuluisa Narvan taistelu, joka päättyi Ruotsi-Suomen kannalta voitokkaasti. Karjalan Jääkäripataljoonan vuosipäiväksi onkin valittu juuri tuo Narvan voiton päivä eli 20. marraskuuta.

Viipurin Rykmentti lakkautettiin välillä, mutta perustettiin uudelleen v. 1919, jolloin sen sijoituspaikka oli Laatokan-Karjala. 20 vuotta myöhemmin tämän kuuluisan rykmentin historia päättyi. Talvisodan alkaessa 1939 Viipurin Rykmentin varusmiehistä muodostettiin 3. Prikaatin II pataljoona, joka taisteli sotansa Karjalan Kannaksella. Osa rykmentin kantahenkilökunnasta sijoitettiin Laatokan ja Pohjois-Karjalan reserviläisrykmentteihin. Näistä rykmenteistä mainittakoon JR 34, josta talvisodan päätyttyä muodostettiin 9. Prikaati. Sen sijoituspaikaksi tuli silloin Kontioranta. Tämä prikaati, joka vaalii Viipurin Rykmentin perinteitä, on siis Kontiolahden varuskunnan perustaja.

Varuskuntamme kehitys alkoi uudelleen 1944. Silloin tänne sijoitettiin kenraali Raappanan johtama 14. Divisioonan miehistä muodostettu JR 10. JR 10 on Karjalan Jääkäripataljoonan varsinainen edeltäjä. Neljän nimenmuutoksen jälkeen joukko-osastostamme tuli sitten Karjalan Jääkäripataljoona 1.1.1957.

Viipurin Rykmentin lisäksi pataljoonamme vaalii myös Kuninkaallisen Preussilaisen Jääkäripataljoona 27:n perinteitä. Tämä pataljoona sai nimensä 1916. Pataljoonan muodostivat miehet, jotka

lähtivät salaa Suomesta Saksaan saamaan sotilaskoulutusta, ja joiden ihanteena oli itsenäinen, vapaa ja riippumaton Suomi. Kuten tunnettua, Suomi oli tuohon aikaan Venäjän hallussa, eikä omaa sotaväkeä sallittu. Aluksi Saksaan meni 200 miestä, mutta myöhemmin luku tuli kymmenkertaiseksi. Tämä pataljoona on nykyisten itsenäisen puolustusvoimien edeltäjä, jonka valvonnassa Suomi saavutti itsenäisyyden. Kuninkaallisessa Preussilaisessa Jääkäripataljoona 27:ssä koulutuksensa saaneet muodostivat vapausso- dan jälkeen armeijamme johdon pitkäksi aikaa. Jääkäriupseerit ja -aliupseerit tekivät Suomen armeijasta sen, mitä se oli toisen maailmansodan aattona ja talvisodan alkaessa.

Kuten huomataan, jokaisella Karjalan jääkärillä on vaalittava- naan pitkät ja arvokkaat perinteet. Ilman jääkäreitä ei olisi olemassa itsenäistä Suomea, eikä tuleva kehitys olisi saanut pohjaa miltä ponnistaa.

Näissä mietteissä toivotan teidät kaikki tervetulleiksi tähän jääkäreiden juhlaan.

- o -



Maaherra Esa Timonen esittämässä lääninhallituksen tervehdystä vuosipäivän illallisilla pataljoonan ruokalassa.



Everstiluutnantti P Kilkki:

Katsaus Karjalan Jääkäripataljoonan

=====

toimintavuoteen 1974

=====

Pataljoonamme vuosipäivä lienee oikea hetki tehdä tiliä kuluneen vuoden tapahtumista, tarkastella sitä kehitystä, mikä pataljoonassa on tapahtunut. Pataljoonan koulutustoiminta on ollut tiivistä ja työn täyteistä. Varusmiespalvelustaan suorittamaan on pataljoonaan astunut 1391 alokasta, joista runsaat puolet on lähtöisin Pohjois-Karjalasta ja vajaa puolet kuopion läänin alueelta - kauempaa on saapunut vain muutama asevelvollinen. Peruskoulutuskauden tuloksiin olemme ainakin me kouluttajat olleet tyytyväisiä, kun niitä on mitattu koulutustarkastukseksi muodostuneessa Jääkärikilpailussa. Sen on 3. JK voittanut molemmilla kerroilla - kolmas koitos on ennen joulua. Erikoiskoulutuskaudella on pataljoonassa annettu reservialiupseerikoulutuksen ohella koulutusta yli 40 erilaiseen tehtävään. Joukkoharjoituskauden kohokoh-tina ovat olleet ampumaleirit, jotka vielä tähän saakka on jou-

duttu pitämään Vuosangan leirialueella lähellä "uhmoa sekä sotaharjoitukset, joista varsinkin syksyn sissiharjoitus vaati paljon sekä koulutettavilta että kouluttajilta. Täysin palvelleina on pataljoonasta kuluneena vuotena kotiutettu 520 reservin vänrikkiä, ryhmänjohtajaa tai erikoismiestä sekä 777 jääkäriä.

Koulutustoimintaan ovat kuuluneet myös reservin kertsuuharjoitukset, joita kuluneena vuotena on järjestetty viidet ja joihin on osallistunut yhteensä lähes 600 reserviläistä. Annettu koulutus on ollut varsin monipuolista kattaen melkein kaikki jalkaväen koulutushaarat jalkaväen ilmatorjuntamiehistä sisseihin saakka. Mieliala ja yrityshalu on reserviläisten keskuudessa ollut varsin korkea, mutta fyysinen kunto on valitettavasti kovin monen reserviläisen kohdalla päässyt siviilissä päässyt pahasti rappeutumaan.

Koulutusta ehdottomasti eniten vaikeuttaneena tekijänä on edelleen ollut henkilöpuula. Vaikka pataljoonassa onkin olleet lähes kaikki virat ja toimet täytettyinä, on todettava niiden määrän olevan alimitoitettun tällaisen itsenäisen joukko-osaston tarpeisiin, jolla vielä on hoidettavana koko joukko varuskunnallisia tehtäviä. Yhdellä kouluttajalla on ollut koulutettavana keskimäärin 25 varusmiestä, mutta kun useilla erikoisaloilla on ollut kyse 5-10 miehen pienryhmistä, on vastaavasti toisten kouluttajien työtaakka paisunut. Kun tällä samalla henkilöstöllä on vielä annettu reserviääiskoulutuskin, voidaan hyvällä syyllä sanoa kouluttajan palveluspäivän olleen työntäyteisen. Rasitus on heijastunut myös esikunnan ja huollon henkilöstön tehtäviin. Vaikeudet on pystytty voittamaan vain kunnollisesti tehdyllä työllä sekä hyvällä yhteistoiminnalla koko henkilökunnan kesken.

Pataljoonan majoitus- ja myös koulutusolojen kannalta merkittävä tapaus on ollut uuden kasarmin rakennustöiden käynnistyminen. Suun-

nitelmien mukaan sen tulisi valmistua ensi syksynä, jolloin vihdoinkin saisimme 1. JK:n Ylämyllyltä tänne Kontiorantaan muun pataljoonan yhteyteen. Varuskunnan kehittämissuunnitelmaan kuuluvien muiden rakentamiskohteiden aloittamisesta ei sitä vastoin ole varmuutta vielä saatu. Niistä ovat koulutushalli sekä tietenkin uimahalli-saunarakennus lähinnä sydäntäni, ovathan varuskunnan saunaolot vaatimattomankin mittapuun mukaan todella surkeat. Suunnitellut rakennuskohteet eivät todella ole ylellisyyttä, sillä näin syrjäisessä varuskunnassa majoitus- ja muita sosiaalisia tiloja rakentamalla ja kunnostamalla voidaan parhaiten saada varusmiehet tuntemaan palvelusaikansa mielekkääksi ja voidaan säilyttää ammattitaidoltaan korkeatasoinen henkilökunta. Vuoden tapahtumiin on laskettava myös Sotinpuron ampuma-alueen saanti Nurmeksen läheltä sotilasläänin käyttöön, mikä merkitsee pataljoonalle taloudellisesti edullisempia ja koulutuksellisesti tehokkaampia ampumaleirejä. Pataljoonan esikunta on työskennellyt tiiviisti ampuma-alueen käyttösuunnitelman kimpussa, ensimmäiset laukaukset ammuimme siellä syksyn kertsuuharjoitusten aikana ja ensimmäinen pataljoonan ampumaleiri alkaa siellä jo marraskuun lopulla.

Palaan vielä hetkeksi pataljoonan varusmiehiin. Yleisesti ottaen ovat varusmiehemme reippaita ja asiallisesti palvelustehtäviin suhtautuvia, minkä me kouluttajat olemme panneet ilolla merkille. Parhaat palvelussuoritukset on palkittu kuntoisuuslomilla. Hyvin ymmärrettävistä syistä ovat lomat muutenkin nuorelle varusmiehelle tärkeitä asioita. Keskimäärin on jääkäri kuluneena vuonna saanut pataljoonasta lomaa erilaisin perustein 14 vuorokautta yleensä kahden viikon jaksoin toistuvien viikonloppuvapaiden lisäksi. Vaikka lomavuorokausia ovat maataloustyöt lisänneetkin tänä syksynä, voidaan lomien määrää pitää varsin tyydyttävänä. Eri asia on, että ne monista syistä johtuen jakautuvat kovin epätasaisesti-

ti varusmiesten kesken.

On selvää, että näin suuressa varusmiesjoukossa on aina yksilöitä, joille rajattu vapaus ja tiukat määräykset aiheuttavat vaikeuksia. Kurinpitotoimiin on jouduttu ryhtymään 12 miehen kohdalla sadasta - useimmin on kuitenkin ollut kyseessä vain ojennustoimenpide. On myös merkille pantavaa, että rikkomuksista on 86 prosenttia tapahtunut vapaa-aikana tai lomalla oltaessa. Nuorison keskuudessa keskioluen vapautumisen jälkeen yleistynyt alkoholin käyttö heijastuu myös varusmiehissä, sillä kolmannes rikkomuksista on sellaisia, joihin alkoholi on liittynyt tavalla tai toisella.

Varusmiesten omatoimisuudesta ansaitsee varusmiestoimikunta maininnan. Sen aloitteesta on tehty monia, ehkä sinänsä pieniä, mutta varusmiehen jokapäiväiseen elämään liittyneitä parannuksia. Kuluneena vuotena on toimikunta pyrkinyt erityisen tarmokkaasti tehostamaan työasiamiehen ja opintoasiamiehen toimintaa. Tuloksia on saavutettu, mutta toimikunta, kuten pataljoonan johtokin, toivoisi jääkäreiden vastaisuudessa olevan aktiivisempia työ- ja opintoasioitaan kohtaan.

Puolustusvoimain maataloudelle antamaan työapuun osallistuivat myös pataljoonan varusmiehet. Työapua annettiin 48 tapauksessa, jolloin 109 varusmiestä oli töissä yhteensä 482 päivää. Määrä jäi odotettua pienemmäksi, eikä marraskuussa enää pataljoonalle tullut yhtään työvoima-apupyynnöä. Syys-lokakuun aikana myönnettiin 330 varusmiehelle yhteensä 1370 vuorokautta lomaa kotitalalla tehtäviä maataloustöitä varten, joten kokonaisuudessaan voitaneε jääkärien panosta sadonkorjuun kriisitilanteen lieventämiseksi pitää varsin merkittävänä.

Pataljoonan muusta toiminnasta on mainittava heinäkuussa pidetyt omaisten päivät, joille sateisesta säästä huolimatta saapui 19

yli 400 vierasta, sekä syksyllä yhteistoiminnassa Liikenneturvan ja Punaisen Ristin järjestetty kaksipäiväinen liikennekoulu-tilaisuus. Lukuisista vieraista, joille pataljoonalla on ollut ilo esitellä toimintaansa ja varuskuntaansa, on reserviläisjärjestöjen ohella mainittava erityisesti Pohjois-Karjalan maanpuolustusyhdistys. Perinteelliseen tapaan olivat vieraanamme myös Pohjois-Karjalan invalidit kuntoutuspäiväänsä viettämässä. Ne hyvät suhteet, jotka pataljoonalla aina ollut maakuntaan, tuntuvat säilyneen ennallaan.

Olemme voineet monissa yhteyksissä todeta, että pataljoonan ystävien joukko on suuri. Saamastamme avusta lausun erityisen kiitoksen Kontiolahden Sotilaskotiyhdistykselle, joka monin tavoin on huolehtinut varusmiesten viihtyvyydestä niin varuskunnassa kuin maastossakin, KarJP:n ja JR 9 Killoille, jotka ovat tukeneet työtämme sekä taloudellisesti että henkisesti ja Kontiolahden Varuskuntasoitokunnalle, joka esityksillään on juhlistanut monia tilaisuuksiamme.

Karjalan Jääkärit. Karjalan Jääkäripataljoonan vuosipäivä määräytyy 273 vuotta sitten käydyn Narvan taistelun mukaan. Tänään me kunnioitamme myös muita perinteitämme, jotka juontuvat kymmenien vuosien takaa. Saattaa tuntua siltä, että historiallisten muistojen merkeissä vietetyt juhlatilaisuudet olisivat itse asiassa vain pakoa todellisuudesta, jotta unohtaisimme edes hetkeksi kuinka arkinen ja karu se on. Joka näin ajattelee, on kuitenkin väärässä. Olisimme peräti itsekeskeisiä, jos pitäisimme vain omaa työtämme ja vain omia saavutuksiamme arvokkaina ja unohtaisimme, että jo monet miespolvet ennen meitä ovat tätä maata rakentaneet ja puolustaneet. Meidän tämän päivän Karjalan jääkärien, on loppujen lopuksi ollut helppo rakentaa sille perustalle, jonka suomalainen mies ja suomalainen sotilas on vuosisatojen aikana luonut. Meitä meidän tulee kunnioittaa vuosipäi-

vämme vietolla. Juhlikaamme siis arvokkaita perinteitämme ja huolehtikaamme siitä, että myös tulevat Karjalan jääkärit voivat olla niistä ylpeitä.

- o -



Paraatin jälkeen kutsuvieraat kahvitettiin sotilaskodissa.



Vuoden vaihteessa eroava sotilasläänin komentaja kenrmi U Mielonen esitti tervehdyksensä juhlivalle pataljoonalle.

Reservialiupseerikoulun kurssi

83:n todistustenjakotilaisuus

Tilaisuus alkoi Kontiolahden sotilaskodissa 4.12. klo 13.00 koulun johtajan kapt Leo Kairikon ilmoitettua kurssin pataljoonan komentajalle evl P Kilkille. Kapt Kairikko lausui tervehdys-sanoissaan mm, että on paljon arvosteltu kurssin ja koko varusmieskoulutuksen ohjelmia yleisen koulutustason nousuun vedoten, halutaan opetusohjelmat saada enemmän teoreettisiksi ja vähemmän toistokertoja sisältäviksi. Tässä on kuitenkin otettava lähtökohdaksi tietyt perusasiat: 1. Koulutettavien koulutustason epätasaisuus, mikä mielestäni on etu. 2. Tärkeämpi lähtökohta on se päämäärä, mihin koulutuksella pyritään. Se päämäärä on ryhmänjohtaja, joka sodan olosuhteissa pystyy johtamaan ryhmäänsä ja täysin mekaanisesti hallitsee tietyt suoritukset johtajana.

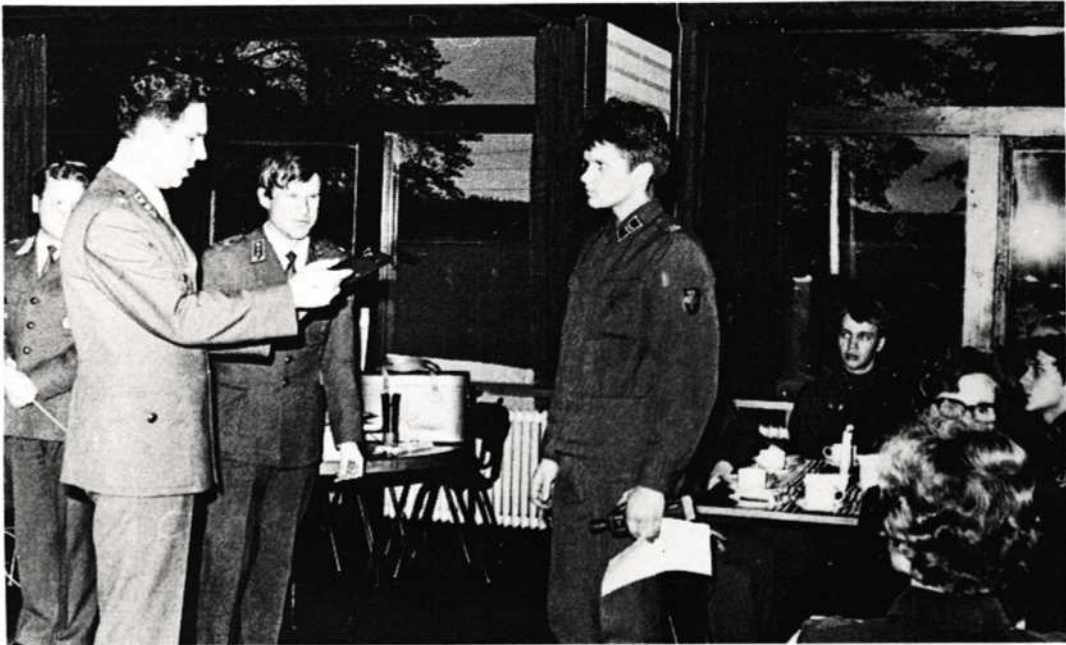
Pataljoonan komentaja evl Kilkki palkitsi kurssin priimuksen alik A Teittisen luovuttaen hänelle todistuksen, priimuskilven ja jääkäripatsaan.

Linjojen parhaina palkittiin: kiväärilinjalta alik J T Karhu, sissilinjalta toisena alik A K Määttänen, krh-linjalta alik A J Varis, pst-linjalta alik J E Ryynänen ja viestilinjalta alik M J Ikonen.

Koulun johtaja suoritti palkintojen jaon. Asekäsittelyn parhaana palkittiin kunniapalkinnolla alik A J Varis. Toisena oli alik M O Kosonen ja kolmantena korpr J K Mecklin. Suunnistuskilpailun kunniapalkinnon sai alik A.K Teittinen. Toisen palkinnon sai alik P S Oikarinen ja kolmannen alik J E Anttila. Lisäksi alik Teittinen palkittiin parhaana urheilijana sotilaskodin lahjoittamalla kompassilla.

Ankaran Tupatuoppi-kilpailun, johon kuului n. 60 km:n pö
suunnistus paksun lumen peittämällä ja liukastamilla teil
sekä heti päälle taivallettu yösuunnistusosuus jalkaisin p
taipaleineen ja ammuntoineen, matkan ollessa n. 15 km, voiti
tupa Tolvajärvi.

Sotilaskodin tarjoaman kahvin aikana esitti Kontiolahden Varus-
kuntasoittokunta musiikkia marsseista klarinettipolkkaan.
Tilaisuus päättyi yhteisesti laulettuun Karjalaisten lauluun.



Krussin priimus alik A Teittinen saa palkintonsa komentajalta.



RAUK:n oppilaskunnan kuoro esiintymässä.

Alik Raimo Ylinen:

Sotinpuro sai
=====

tulikasteensa
=====

Rasittava mutta mieleenpainuva tapaus.

Tämä oli monen Karjalan jääkäriin kommentti viikon päivät kestäneestä ampumaleiristä, joka järjestettiin 27.11.-3.12.74 pataljoonan uudella ampuma-alueella Sotinpurolla. Leiri oli tietysti mielessä historiallinen, otettiinhan silloin virallisesti käyttöön kyseinen alue, jonne Kontiolahden varuskunnasta on matkaa toistasataa kilometriä.

Sotinpuro otti jääkärit vastaan lumisena ja talvisena. Liikkuminen pehmeässä lumessa kysyi jokaiselta kuntoa. Yrityshalua riitti kuitenkin. Ampuminen "kovilla" lähes luonnonmukaisissa olosuhteissa sekä päivällä että pimeällä jäi monen mieleen melkoisena elämyksenä, oli kysymys sitten kivääri-, krh- tai sinkoammunnasta.

28.11. illalla pidettiin leirillä hartaustilaisuus ja samalla vietettiin RAUK:n kurssi 83 päättäjäisiä. Rakotuli valaisi yksinkertaista mutta kaunista leirikirkon ristiä ja leirijoukot kuuntelivat suurten kuusten varjossa ensin kenttärovasti Ville Muilun sanoja ja sitten evl Pertti Kilkin puhetta. Samassa tilaisuudessa suoritettiin ylennykset, jolloin uudet kersantit, alikersantit ja korpraalit saivat kauluksiinsa lisää kannettavaa tunnustuksena hyvin suoritetusta työstä. Iltatilaisuus jäi varmasti osallistujien mieleen, harvoin kokee metsässä niin hienoa tunnelmaa.

Sitten palattiin taas arkeen, märkiin teltoihin, koviin harjoi-

tuksiin. Kun viimeiset laukaukset Sotinpuron maastossa oli ammuttu, ei lysti loppunut vielä siihen. Edessä oli muutaman päivän sotaharjoitus ja vasta sen jälkeen suunnattiin matka kohti kasarmia, joka tuntui melkein kuin kodilta pitkän metsässä olon jälkeen.

- o -

S o t i n p u r o
=====

Rautavaaran maisemille
teräspuutket tuotiin,
Karjalaisten jääkärien
historiaa luotiin

Naavakuuset vapisivat
Sotinpuron mailla
Jääkärit kun paukuttivat
Kollaan miesten lailla

Korohoron tuttu laulu
korven loukot täytti
Jääkärit kun kuntoansa
maailmalle näytti

Eipä lumi, pakkanenkaan
Jääkäreitä estä
Talvisodan Kollaan lailla
Sotinpuro kestää.

Sotinpuruolla 28.11.1974

Ville Muilu

- o -

Maj Aulis Laine:

YHDISTYNEIDEN KANSAKUNTIEN RAUHANTURVAJOUKOT LÄHI-IDÄSSÄ

II OSA

1. Israelin armeijan vetäytyminen ja loitontaminen Egyptin armeijan joukoista.



Eräs tapaaminen Suezin kaupungissa. Evt Aulis Laine tervehtii israelilaista kapteenia. Keskellä Israelin armeijan paikallisen yhteysupseeriryhmän johtaja maj Michael (Mikko) Eldor (lakitta).

Tammikuun alkupuoli oli Suomen pataljoonan alueella erittäin rajujen ja päivittäin toistuneiden välikoh-
tausten aikaa. Jouluna alkaneet Geneven neuvottelut olivat keskeytyneet. Meistä Suezissa olijoista tuntui, että mahdollisuudet sovintoratkaisusta olivat etääntyneet pitkälle tulevaisuuteen. Israelin armeija linnoitti tehokkaimmin kuin koskaan edeltäneeseen kahteen kuukauteen. Välikohtauksissa tuhoutui sekä YK:n omaisuutta että YK:n sotilaiden

henkilökohtaista varustusta. Tammikuun 15 päivänä paloi pataljoonan esikunnan alueella mm. komentajan talo. Siinä tuhoutui neljän upseerin omaisuus lähes täydellisesti. Tämän kirjoittajalle jäi vain se mitä sattui olemaan päällä.

Täydellisenä yllätyksenä sai pataljoonan komentaja eversti Reino Raitasaari pari päivää myöhemmin (17.1.74 klo 19.00) ilmoituksen israelilaiselta prikaatin komentajalta sopimuksen syntymisestä. Se allekirjoitettiin kuuluisalla Kairo-Suez valtatie km 101:n neuvottelupaikalla 18.1.74 klo 12.30 kenraaliluutnantti Ensio Siilasvuon toimiessa kokouksen puheenjohtajana ja allekirjoitusten todistajana. Osapuolet olivat lopettaneet tulituksen

ehdottomasti saman päivän aamuna klo 8.00 ja se myös vihdoinkin py-
syi voimassa.

Muutaman päivän ajan osapuolten kenraalit neuvottelivat sopimuk-
sen toteuttamisesta ja laativat suunnitelman. Sopimusehdot edel-
lyttivät loitontamisen alkavan 10 pv:n kuluessa allekirjoitta-
mispäivästä (18.1.) ja toteutuvan 42 pv:ssä. Tällöin israeli-
laisten tuli olla Suezin kanavan itäpuolella tasolla, joka on
noin 10 km kanavasta.

Suunnitelman mukaan YK:n joukkojen tehtävänä oli vastaanottaa
israelin joukkojen luovuttama alue ja luovuttaa se määräajan ku-
luttua Egyptin hallintaan. Osapuolten joukot pidettiin erillään
YK-joukkojen miehittävän puskurivyöhykkeen avulla. Alue oli 2-5
km syvä. Liikkuminen vyöhykkeellä oli osapuoltilta kielletty ja
se estettiin vartiointilla ja partioinnilla.

Suomen pataljoonan vastuulla oli loitontamisen valvonta 28.1.-
23.2.74 välisen ajan. Pataljoonalla oli vahvennuksena toiminnan
aikana lyhyemmän tai pidemmän ajan senegalilainen, indonesialai-
nen ja ruotsalainen komppania, sekä niiden jälkeen kaksi ghana-
laista komppaniaa. Suurimmillaan oli pataljoonan muonavahvuus
noin 1100 miestä, joista alistettuja vajaa 500 miestä.

Tuona aikana miehitettiin kolme puskurivyöhykettä, joilla kulla-
kin viivytettiin runsaan viikon. Loitontaminen onnistui täysin
suunnitelmien mukaan. Osapuolten välisiä välikohtauksia ei koko
aikana sattunut, sillä Suomen pataljoona piti osapuolet onnis-
tuneesti erillään.

2. Ryhmittäminen Siinain puskurivyöhykkeelle.

Samanaikaisesti edellä kerrotun tehtävän suorituksen parin vii-
meisen päivän aikana pataljoonan kaksi komppaniaa ottivat vastuun
valvonnasta kanavan itäpuolella. Suomen pataljoonan vastuualueek-

si tuli Välimereltä Suezin lahdelle ulottuvan puskurivyöhykkeen eteläisin osa. Tällä toiminta-alueella pataljoona on edelleen. Alueella hiekka-aavikko, jolla on vain yksi keidas - Moosesen lähde. Alueella on ollut arabikylä ennen vuoden 67 sotaa, nyttemmin kuitenkin täysin hävitetty. Tälläkään puskurivyöhykkeellä ei tapahtunut sotilasyksiköiden välisiä välikohtauksia. Sen sijaan alueelle pyrki siviiliperheitä, beduiineja, jotka tarvittaessa poistettiin lempeätä väkivaltaa käyttäen. Suomalaiset sotakoirat olivat tällöin erinomaisena apuna ja Sisu-maastokuorma-auto beduiinien kuljetusvälineenä lentohiekkallakin. Siinaille ryhmittymiseen päättyi erittäin vaiheikas, kiireinen ja jännittäväkin toimintakausi marraskuusta huhtikuuhun.

3. Koettua toimintakaudelta

Jännittävin kokemus kirjoittajalla oli, kun marraskuun puolivälissä eräänä iltana pimeässä ajettiin tulitaukolinjan yli israelilaisesta puolesta linnoitettuun ja hyvin vartioituun pimeään Suezin kaupunkiin. Eversti Raitosaaren ja minun oli tavattava ehdottomasti Suezin kuvernööri, kenraaliluutnantti evp El Kohly. Asia koski seuraavana päivänä aloitettavaa muonakuljetusta Suezin siviilihenkilöille. Emme tunteneet vielä edes tarkoin kaupungin katuja ja reittiä kuvernöörin palatsiin. Lisäksi tämä oli ensi kertaa, kun YK-auto ajaisi kaupunkiin pimeässä kyseistä reittiä. komentaja ajoi valkoista Landroveriamme, minä istuin vieressä ja lähettiupseeri perällä valaisten takaovea auki pitäen käsivalaisimella YK-lippua.

Ajoimme täysillä valoilla sisävalotkin palaen tasaisesti ykkös- ja kakkosvaihteilla. Huusimme avoimista ikkunoista englanniksi: "Tässä Yhdistyneet Kansakunnat. Haluamme tavata kuvernööri El Kohlyn ja prigadier El Kinsyn. Meillä on iloisia uutisia." kuulimme miten edessämme valokeilan ulkopuolella egyptiläiset var-

tiomiehet, aina parivartio, vetivät rynnäkkökivääreitään vireeseen ja poistivat varmistimen. Jokaisen vartiopaikan luona oli pysähdyttävä, koska miehet astuivat aivan eteen aseiden osoittaessa suoraan meihin. Tunnistamisen jälkeen seurasi iloinen tervehdys ja käden heilautus merkiksi jatkaa ajamista. Sama toistui jokaisella vartiopaikalla, joita oli joka kadun kulmassa, siis noin 50-100 metrin välein.

Sisällä kaupungissa saimme 3-4 opasta, jotka huutelivat puolestamme ja ohjasivat meidät kuvernöörin talolle. Asia tuli toimittua ja kuvernööri kiitteli monin sanoin YK:ta. Palasimme kaupunkialueella olleen oman komppanianpäällikön saattamana suorempaa ja hieman turvallisempaa reittiä.

Israelilaiselle puolelle päästyä huokasimme helpotuksesta, sillä siellä ei ollut "sormi niin herkässä" ja YK-ajoneuvo oli hyvin tunnettu.

Myöhemmin opimme arabinkielellä sanomaan Yhdistyneet Kansakunnat - El omam El Mutahida.

Viestimiehet saivat harjoittelua todella sodan olosuhteissa. Jokaisen ampumavälikohtauksen jälkeen tarvittiin puhelinlinjojen kunnostamista. Vikapartiot lähtivät liikkeelle linjoille. "Tapsit" olivat YK:n alueella osapuolten välissä. Usein tapahtui niin, että ampuminen alkoi uudelleen partioinnin aikana.

Jääkäri Sirkka honnevedeltä oli partiossa tovereidensa kanssa ja juuri rautatien lyhtypylväässä osapuolten välissä kun tulitus alkoi.

Hän pudottautui luotisateessa alas ja heittäytyi kiskojen väliin, poski ratapölkkyä vasten. Tällöin osui luoti hänen päähänsä, lävisti kankaisen YK-kokardin, teki "jakauksen" päänahkaan ja tuli ulos lakin takapuolelta. Jääkäri Sirkka toipui

Suomen pataljoonan omassa sairaalassa muutaman päivän kulues-
sa. Reiällinen lakki on nähtävänä Sotamuseon YK-osastossa.



Näkymä Huoltokomppanian autopihalta erään tammikuisen ampumavä-
likohtauksen jälkeen. Yhden kuorma-auton saamasta tykin ammuk-
sen osumasta syttyi lisäksi kaksi muuta elintarvikkeilla kuor-
mattua egyptiläisautoa. Näillä YK-sotilaat kuljettivat elintar-
vikkeita ja vaatteita saarretulle 3. armeijalle ja Suezin siviiliväestölle. Pihalla oli 50-70 autoa, mutta suomalaiset kuljet-
tajat ajoivat tulituksen aikana paloa lähinnä olleet autot riit-
tävän etäälle palopisteestä.

Eräs toinen vikapartio menetti polkupyöränsä. Ammunta alkoi ja
pojat heittäytyivät maahan lähellä olleeseen monttuun. Pyörien
päälle tuli kevyen kranaatinheittimen sirpalekranaatti ja teki
pyöristä myös museotavaraa.

Runkoputket olivat täynnä reikiä. Pojat itse säilyivät haavoit-
tumatta. Kyseessä oli egyptiläisten tulimuoto, joka jäi lyhyeksi,
eikä yltänyt israelilaisten asemaan.

Kerran upseeripartiomme pysäytettiin egyptiläisellä puolella.
Pysäyttäjä nousi autoon ja painoi aseensa piipun kuljettajan nis-
kaan. Näin partio ajoi useita kilometrejä ennen kuin tapasi
englantia ymmärtävän upseerin, joka selityksen jälkeen päästi
partion jatkamaan matkaansa. "Pyssymies" ei tiennyt mitään YK-
joukkojen olemassaolosta, saati YK-tunnuksista. Näki vain,

että auto ei ole hiekanvärinen, venäläisvalmisteinen Gaz-maastohenkilöauto. On siis vieras ja vihollinen.

Tämän kirjoittaja sai "tulikasteensa" neuvottelumatkalla egyptiläisessä puolustuskeskuksessa. Tulitauko rikkoutui ja kolmen suomalaisen, yhden venäläisen ja yhden ranskalaisen YK-upseerin kanssa olimme kevyen krh:n ja panssarivaunutykkien maalialueella todella "maaliupseereina". Egyptiläiset opastivat komentokorsuun, jonne menimmekin. Itse poistuin maan alle viimeisenä lähetettyäni ensin raportin operatiiviseen toimistoon ja käskettyäni alaisteni järjestää tulen lopettamisen israelilaisten kanssa. Tuli loppui 20 minuutin kuluttua.



14.2.74 ajoivat maastohenkilöauto ja Sisu-maastokuroma-auto miinaan, jossa tuhoutuivat. Onnettomuudessa saivat surmansa kaksi kersanttia ja kuusi eriarvoista suomalaista YK-sotilasta haavoittui. Sisulla ajaneet sotilaat olivat menossa pelastamaan maastohenkilöautossa loukkaantunutta kapteenia ja jääkäriä henkilöauton jälkeä ajaen.

Autosta särkyi sivuikkuna ja sirpaleet lävistivät auton korin takaosasta. Palasin Sueziin linjan yli ennenkuin israelilaiset sulki tien panssarimiinoin yön ajaksi.

Edellä kerrotut ovat osa monen monista vastaavan tapaisista.

Suomalaisella Valvontajoukko 1:lla oli paljon onnea ja korkeim-

man johdatusta, sillä tappiot puolen vuoden aikana eivät olleet suuremmat kuin neljä kuollutta 12 loukkaantunutta tai haavoittunutta, viimeksimainituista neljä miestä loukkaantui tuntemattoman aseiden luvattomasta käsittelystä. Panssariautojen käyttö olisi estänyt kahden kuoleman ja viiden haavoittumisen. Näitä Suomen eduskunta ei ollut kuitenkaan varannut pataljoonalle myöntämällä rahat.

4. Vertailua naapurijoukko-osastoihin.

Monien kansallisuuksien muodostamassa YK-joukossa ja kahdesti sotineen armeijan välissä oli kiintoisaa suorittaa joukkojen käyttökelpoisuuden vertailua.

Menemättä yksityiskohtiin ja perustelematta toteamuksia tein mm. seuraavat huomiot.

Sotilaallisen käyttäytymisen ja sulkeisjärjestyksen "temppujen" taitamista arvostettiin erikoisesti. Israelin armeijan miehetkin alkoivat liikkua sulkeismuodossa nähtyään suomalaisten marsiosastoja. Osapuolten välissä pidetty itsenäisyyspäivän paraati oli erinomainen Suomalaisen Valvontajoukko 1:n voimannäyttö. - Se oli tarkoituskin.

Siisti ja tyylikäs pukeutuminen palveluksessa huomattiin. Siinä suomalainen sotilas jää toiseksi - ikävä todeta. "Korpisoturi" - mentaliteetin remseys pukeutumisessa on karsittava kiireesti pois.

Afrikkalaiset neekerisotilaat Senegalista ja Ghanasta kantavat tyylikkäämmin maastopukuaan kuin suomalainen "korpisoturi" ja "Härmän jätkä". He pitävät selviönä, että virkapuku kannetaan sen arvon mukaisesti - sovitettuna, napit kiinni jne.

Ammattitaidoltaan rauhanturvaajina suomalaiset olivat Lähi-Idässä joukoista ykkösenä. Tehtävästään suomalainen ei tingi ja

työntyy tarvittaessa keskelle tulitaistelua. Suomalaisista on muodostumassa egyptiläisten ja israelilaisten keskuudessa legenda. Mikäs sen parempi. Korkeatasoinen sotilas on Suomen rajojen turva.



Kairossa olevassa YK:n huoltojoukkojen leirissä oli miinaonnettomuudessa kuolleiden suomalaissotilaiden vaikuttava ja harrastunnelmainen kunnianosoitus ja muistotilaisuus. Tilaisuuteen osallistuivat edustajat kaikista YK:n joukko-osastoista.

KarJP:n huoltopäällikkö maj E Karttunen:

RUOANPIDON PERUSTEET PUOLUSTUSLAITOKSESSA

1. Ruoanpitoon käytettävät varat

a) Perusmuona-annos

1.7.1972 alkaen noudatetaan puolustuslaitoksessa allalueteltua seuraavaa, vahvistettua perusmuona-annosta

- herne	50 g
- juusto, edam 40 % I lk	25 "
- kananmuna	50 "
- leipä, kuiva	400 "
- liha, naudan, tuore, ruhona	100 "
- liha, sian, tuore, ruhona	100 "
- maito	600 "
- maksa, naudan	10 "
- peruna, tuore	800 "
- silakka, suola	50 "
- sokeri, pala	35 "
- suurimot, kaura	100 "
- voi, meijeri	40 "

Perusmuona-annokseen kuuluu ylläolevan mukaisesti joukko tavallisimpia elintarvikkeita. Perusmuona-annoksen hinta muodostuu kertomalla kunkin perusmuona-annokseen kuuluvan elintarvikkeen määrällä sen edellisen kuukauden kilohinta ja laskemalla saadut tulot yhteen.

b) Ruokapäiväraha

Perusmuona-annoksen hintaa korotetaan allamainituilla prosenteilla ns. käyttövaraprosentilla.

- 12 % kaikki muut joukko-osastot, koulut, laitokset ja sairaalat paitsi Taistelukoulu, Merisotakoulu, Ilmasotakoulu, Päälystö-opisto, Reserviupseerikoulu, Laskuvarjojääkärikoulu ja ulkosaa-ret, joilla maksetaan syrjäseutulisiä. Erikseen luetelluilla käyttövaraprosentti on 19 %.

- 22 % kulkukannalla olevat laivat, Keskussotilassairaalat 1-2, Sotilassairaalat 1-3, Kadettikoulu, aselajikoulujen kadettiosastot sekä sota- ja leiriharjoitukset.

- 45 % sukeltajakurssit

- 25 % keskivahvuus 20 tai pienempi

- 23 % " 21-25

- 21 % " 26-30

- 19 % " 31-35

- 17 % keskivahvuus 36-40
- 15 % " 41-45
- 60 % sota- ja leiriharjoituksilla niiden päivien osalta, jolloin käytetään yksinomaan taistelumuona- tai sissimuona-annoksia. Niiden yksiköiden käyttövaraprosentti, joka on 22-45, pysyy sota- ja leiriharjoituksilla muuttumattomana. Korotettua käyttövaraprosenttia saadaan käyttää vain varsinaisena leiriaikana, ei matkapäivinä.

Varusmiesten mieskohtainen sissi- tai taistelumuona-annosten valmistamisen opettamiseen ei lisävaroja myönnetä. Opetus on annettava ruokapäivärahan puitteissa säästövaroja käyttäen.

c) Juhlapäiväkorotus

Ruokapäivärahaa saadaan korottaa 25 %:lla seuraavina 12 päivänä vuodessa

- uuden vuoden päivänä,
- 1. pääsiäispäivänä,
- puolustusvoimain lippujuhlapäivänä,
- Suomen lipun päivänä,
- itsenäisyyspäivänä,
- 1. joulupäivänä sekä
- kuutena j-os:n komentajan määräämänä päivänä, joihin sisällytetään j-os:n omat juhlapäivät.

Korottaminen saadaan suorittaa sen muonavahvuuden määrälle, joka on ko juhla-aterian tarjoilupäivänä kantahenkilökunta mukaanluettuna.

d) Iltapala

Iltapalaan tarvittavat varat lasketaan iltapalan perusannoksen mukaan, joka on seuraava:

- leipä, kuiva 60 g
- sokeri, pala 9 g
- tee, 0,5 g
- voi, meijeri 10 g

Iltapalan osuutta ei sisällytetä ruokapäivärahaan, vaan esiintyy se muonatilityksessä omana käyttöoikeuteen vaikuttavana tekijänä.

Seuraavassa on esimerkillä valaistu ruokapäivärahan suuruutta lokakuussa 1974, hintojen mukaan laskettuna.

Elintarvike	Määrä g	a hinta	mk
Herne	50	1,40	0,0700
Juusto, edam	25	7,59	0,1897
			35

Kananmuna	50	5,35	0,2675
Leipä, kuiva	400	1,87	0,7480
Liha, naudan	100	7,65	0,7650
Liha, sian	100	6,25	0,6250
Maito	600	1,07	0,6420
Maksa, naudan	10	11,00	0,1100
Peruna, tuore	800	0,61	0,4880
Silakka, suola	50	2,28	0,1140
Sokeri, pala	35	1,80	0,0630
Suurimo, kaura	100	1,46	0,1460
Voi, meijeri	40	10,61	0,4244
Perusmuona-annoksen hinta yhteensä			4,6526
Käyttövaraprosentti 12 %			<u>0,5583</u>
Ruokapäiväraha			5,2109
Iltapalalakustannukset päivässä			<u>0,1354</u>
			5,3463

On siis todettava, että ateriakokoonpanot on suunniteltava siten, että varoja on käytettävissä tavallisina päivinä mk 5,35, juhlapäivinä 6,51, sota- ja leiriharjoituksilla käytettäessä kenttäreittiömuonitusta mk 5,68 ja taistelu- tai sissimuonaa mk 7,44 miestä ja päivää kohden.

2. Ruoanpitolaskelma

Ruoanpitolaskelma on määräajaksi laadittu joukko-osaston muonitus suunnitelma. Siihen pitää sisällyttää vähintään kahden viikon pituista tai erikseen määrättyä ajanjaksoa (sota- ja leiriharjoituksilla tms) varten jokaista päivää varten laadittu ruokalista. Aterioita tulee olla aamiainen, lounas ja päivällinen sekä neljänä iltana viikossa iltapala. Tästä järjestyksestä saavat joukko-osastot harkintansa mukaan poiketa sunnuntaisin tarjoamalla vain kahviaamiaisen ja päivällisen.

Laskelmaan on merkittävät elintarvikkeiden kulutusmäärät, raha- ja ravintoarvot sekä laskelmat perusmuona-annoksen ja iltapalan perusannoksen arvioidusta hinnasta. Ruoanpitolaskelma laaditaan kaksi kertaa vuodessa. Voimassaoloajat ovat 1.1.-30.6. ja 1.7.-31.12. Laskelman laatimisessa on emännän osuutena ateriyhdistelmien, siis varsinaisen ruokalistan, suunnitteleminen sekä raaka-ainemäärien määrittäminen. Joukko-osaston lääkärin asiantuntemusta miehistön ravinnontarpeessa on käytettävä hyväksi laskelmaa laadittaessa.

Keskimääräiset kustannukset ruoasta eivät saa miestä ja päivää

kohti noust, yli perusmuona-annokselle lasketun hinnan käyttö-
varat ja muut mahdolliset lisäykset huomioonottaen.

Kunakin päivän ruoan energiasisällön on noustava keskimäärin
3400-3600 ja vähintään 3300 nettokaloriaan laskettuna puolus-
tuslaitoksessa käytettäväksi määrätyn ravintoainetaulukon mu-
kaan. Keskussotilassairaaloissa ja sotilassairaaloissa vas-
taavat vaatimukset ovat 2600-2800 kcal. Suojaravintoaineita on
ruokaan sisällytettävä keskimäärin miestä ja päivää kohti
seuraavat määrät:

- kalsiumia 100 mg
- A-vitamiinia 2700 ky
- valkuaisiaineita vähintään 85 g
- rautaa 15 mg
- vitamiinia (B1-vitamiini) 1,2 mg
- riboflaviinia (B2-vit) 1,5 mg
- niasiinia 12 mg
- askorbiinihappoa (Cvit) 100 mg
- rasvoja 30-35 % kokonaiskalorimäärästä eli päivän aterioiden
yhteinen rasvasisältö 115-140 g.

Aamiaisen tulee sisältää vähintään neljännes päivittäisestä
ravintoenergian saannista eli 750-800 kcal ja valkuaista noin
20 grammaa. Lounaan ja päivällisen tulee energia- ja ravinto-
sisällöltään olla keskenään suunnilleen samanarvoiset.

4. Elintarvikkeiden kulutus ja käyttö

Kahvia saa tarjota kolme kertaa viikossa. Kahvi voidaan sisäl-
lyttää aamiaisen yhteyteen tai tarjota pääateriaalla jälkiruoka-
na. Lisäksi saadaan käyttöoikeuden puitteissa juhlatilaisuuks-
sissa järjestää kahvitarjoilu muonituksesta vastaavan joukko-
osaston komentajan harkinnan mukaan. Kahvia saa laskea yhteen
annokseen vähintään 15 grammaa.

Teeannoksen miestä kohden tulee vähintään 1 gramma.

Kananmunia on kahden viikon aikana miestä kohti käytettävä vä-
hintään 225 grammaa.

Kalaa on käytettävä joko tuoreena tai pakastettuna siten, että
kerran viikossa tarjotaan kalaruokaa.

Leivän kokonaiskulutuksen pitää jakaantua eri leipälaatu-
osalle seuraavasti:

- kuiva leipä (ml näkkileipä) 60-70 %
- Tuore ruisleipä 10-15 %

- vehnä- ja hiivaleipä, vehnäkorput yms

20-25 %

Kuivan leivän käyttöä ei rajoiteta.

Tuore ruisleipä on sallittua vain kantahenkilökunnalle ja lääkärintodistuksen perusteella varusmiehille (arviolta noin 25 % vahvuudesta KarJP:ssa).

Voita on jaettava jokaisella aterialla vähintään 15 grammaa eli 630 grammaa miestä kohti kahden viikon aikana. Iltapalalla tarjottavan voion määrä jätetään muonitusyksikköjen ratkaistavaksi.

Maitoa on käytettävä vähintään 11200 grammaa miestä kohti juomana kahden viikon aikana.

Kermana kahvissa käytetään alimman ja ruoassa sen vaatiman rasvaprosentin mukaista kermaa.

Juustoa on pyrittävä käyttämään eri laatuja vaihdellen, vähintään 250 grammaa miestä kohden kahden viikon aikana.

Maitojauhetta tulee käyttää ainakin seuraavissa tapauksissa:

- ruoanvalmistuksessa niillä paikkakunnilla, joissa sen käyttö on hinnaltaan yhtä edullista tai edullisempaa kuin kuorittun maidon,
- varusmieskeittäjäkursseilla tulee maitojauheesta valmistaa kaikkia niitä kenttäolosuhteissa kysymykseen tulevia ruokia, joissa tavallisesti käytetään kuorittua tai kokomaitoa. Lisäksi opetetaan valmistamaan kokomaitoa ja kermaa,
- leiri- ja sotaharjoituksissa tulee keittäjien ja joukkueen totuttamiseksi käyttää molempia maitojauhelaatuja esim. siten, että toisinaan kuivataan kuorittu maito, toisinaan kokomaitojauheella ja toisinaan käytetään yksinomaan maitojauhetta,
- ulkosaaristoilla kelirikkovarastoina.

Lihaa on pyrittävä käyttämään keitettyihin liharuokiin (tilililiha, vasikanviilokki jne) annosta kohti vähintään 100-120 grammaa, lihamurekeruokiin 100-120 grammaa ja patapaistiin 150 grammaa. Makkaraa saa kahden viikon aikana käyttää enintään 700 grammaa. "Halvan makkaran" käyttö on kiellettyä.

Maksaa on käytettävä siten, että kerran viikossa tarjotaan maksaruoka, jota ei saa korvata maksamakkaralla.

Rasvamäärä ruoanvalmistukseen käytettynä ei kahden viikon aikana saisi ylittää 300 g. Paistinrasvan käyttö ei ole aiheellista. Margariinia ei käytetä vaan sen sijasta käytetään voita.

Ruokaöljyä saa käyttää sellaisiin tarkoituksiin, joissa se ruoanvalmistustarkoituksellisista syistä on tarpeellista.

Sokerin (kide- ja palasokeri) ja siirapin yhteenlaskettu enimmäismäärä saa kahden viikon aikana olla korkeintaan 920 g.

Veriruokaa tulee talviaikana tarjota kerran kahdessa viikossa.

5. Esimerkkivalaisuja

Koska edellä on esitetty tietoja muonituksen perusteista irrallisina, toisistaan riippumattomina tekijöinä, lienee asiallista muutamalla esimerkillä valaista tekijöiden riippuvuutta toisistaan.

Kuten edellä on mainittu tavallisina päivinä, jolloin ruoka valmistetaan ruokalassa, on ateriakokoonpanon suunnittelussa otettava huomioon käytettävissä oleva määräraha mk 5,35 sekä kohdissa 3 ja 4 esitetyt vaatimukset. Esimerkiksi tähän on otettu sattumanvaraisesti ruoanpitolaskelmasta ensimmäisen viikon torstain ateriakokoonpanot. Tällöin aamiaiseksi tarjotaan ohrahiutalevelli, kahvi, kerma, sokeri, vehnäleipä, juusto, leipä ja voi. Lounaalla on maksapihvi, perunat, silli, porkkanapuolukkasalaatti, suolakurkku, marjakeitto, leipä, voi ja kalja. Päivällisellä on kaalikeittoa, pannukakkua, marmelaadia, leipää, voita ja maitoa. Sekä iltapalalla teetä, sokeria, leipää ja voita. Kun nämä ateriat grammotellaan ja hinnoitellaan, saadaan seuraava taulukko:

	g	a	mk
- hillo, karviais	30	2,73	0,0819
- kahvi	15	8,96	0,1344
- silli	25	4,12	0,1030
- kananmuna	5	5,35	0,0267
- kaali	250	0,63	0,1575
- porkkana	130	1,07	0,1391
- sipuli	15	1,77	0,0265
- kurkku, suola	40	3,79	0,1516
- leipä, kuiva	100	1,87	0,1870
- leipä, pehmeä	100	2,25	0,2250
- liha, naudan	60	7,65	0,4590
- liha, sian	50	6,25	0,3125
- maksa, naudan	60	11,00	0,6600
- juusto, edam	25	7,59	0,1897
- kerma	10	7,36	0,0736
- maito	500	1,07	0,5350

- maitojauhe	30	2,62	0,0786
- voi	55	10,61	0,5835
- voipaiisto	10	10,98	0,1098
- maltaat	30	1,55	0,0465
- puolukka	30	3,34	0,1002
- marmelaadi	50	1,66	0,0830
- peruna	600	0,61	0,3660
- sokeri, kide	35	1,66	0,0581
- sokeri, pala	30	1,80	0,0540
- suola	15	0,13	0,0019
- tee	1	4,98	0,0050
- hiutale, ohra	20	1,33	0,0266
- jauho, peruna	10	1,56	0,0156
- jauho, vehnä	120	1,25	0,1500
Torstain ateriat yhteensä mk			5,1407

Laskelmasta voidaan todeta, että ensimmäisen viikon torstaina syntyi säästöä mk 5,35-5,14 = 21 penniä. Tämä johtuu siitä, että kyseisen päivän ruokalajien raaka-aineet ovat suhteellisen halpoja. Kokonaisuutena kyseinen ruoanpitolaskelma aiheutti ylitystä verrattaessa käyttöoikeuden ja käytön erotusta eli siis käyttövarojen summa oli pienempi kuin elintarvikkeiden todellisen käytön mukainen summa. Tällöin on aina ruoanpitolaskelmaa halvennettava, mikä merkitsee sitä, että on vähennettävä tarjottavaksi suunniteltuja hedelmiä, jogurttia, voita jne.

Otettakoon toiseksi esimerkiksi ampumaleirin 23.11.-3.12.74 ruoanpitolaskelmasta yksi päivä elintarvikkeineen, grammotteleineen ja hintoineen. Käytettävissä on varoja kohdan 1 mukaisesti mk 5,68 miestä ja päivää kohden. Laskelmasta on mieltävaltaisesti valittu torstai 28.11.74 ateriat, jolloin aamiaiseksi tarjottiin kahvia, kermaa, sokeria, sämpylä, makkaraa, leipää ja voita, lounaalla naudanlihakastike, perunasose, leipää, voita ja maitoa, päivällisellä hernekeittoa, leipää, voita ja maitoa sekä iltapalalla teetä, sokeria ja korppuja. Erittely "raaka-aineen", raha-arvoineen ja energiapitoisuuksiin oli seuraava:

Elintarvike	g	a mk	mk	kcal
- kahvi	15	8,93	0,13	-
- kerma	10	7,37	0,07	14
- sokeri	50	1,80	0,08	193
- sämpylä	100	2,53	0,25	246
- makkara, tee	80	5,22	0,42	228

- leipä, kuiva	100	1,79	0,32	366
- liha, naudan	120	7,66	0,91	207
- jauho, vehnä	35	1,23	0,05	124
- maito	1000	1,12	1,12	660
- herne	150	1,40	0,21	214
- sianliha, säilyke	80	7,12	0,57	214
- voi, pala	45	11,77	0,48	324
- voi, paisto	20	10,98	0,22	143
- korppu, vehnä	80	3,16	0,26	196
- perunasosehiutale	80	6,60	0,53	242
- sipuli, kuiva	0,5	15,74	0,01	-
- maito, jauhe	40	2,62	0,10	144
- pippuri, valko	0,1	-	-	-
- suola	20	0,13	-	-
- tee	1	0,03	0,03	-
Yhteensä mk			5,76	3515

Tästä taulukosta voidaan todeta, että kyseisenä päivänä syntyi ylitystä mk 5,76 - 5,68 = 8 penniä. Kokonaisuudessaan koko ampumaleirin ja taisteluharjoituksen 11 päivän laskelma aiheutti 4 penniä säästöä koko ajalta, joka käytettiin 28.11. ostamalla makkaraa iltanuotiolla kärjistettäväksi (ei sisällynyt edelläkäsiteltyyn 28.11. laskelmaan). Jos vielä erikseen tarkastellaan käyttövarojen lisäksi, miten kyseiset esimerkipäivät täyttävät muut muonitukselle asetetut vaatimukset todetaan seuraava: (laskettu Otavan Ison keittokirjan mukaan)

"Rakennusaine"	Laskelma 1	Laskelma 2
- kalsium	1050 mg	1477 mg
- a-vitamiini	13,417 ky	3700 ky
- valkuaisaineet	105 g	162 g
- rautaa	20,8 mg	22,8 mg
- tiamiinia (B1-vit)	2,10 mg	2,76 mg
- miboflaviinia (B2-vit)	3,31 mg	2,23 mg
- askorbiinihappo	420 mg	35 mg
- rasvat	96 g	121 g
- energiapitoisuus	3460 kcal	3515 kcal

Verrattaessa edellä esitetyn taulukon lukuja kohdassa 2 esitettyihin vaatimuksiin voidaan todeta, että kyseisten päivien ruoassa oli riittämättömästi askorbiinihappoa eli C-vitamiinia. Kokonaisuutena pataajoonan ruoanpitolaskelmassa on kyllä mainittua vitamiinia riittävästi, mutta ampumaleirin ruoanpitolaskelma on käyttövarojen riittämättömyydestä johtuen

C-vitamiiniköyhä.

6. Johtopäätöksiä

On todettava, kuten asiantuntevalle lukijalle edellä esitetyistä energiapitoisuuden ja suojaravintoaineiden määrästä käy ilmi, että puolustuslaitoksen ruoanpitolaskelmille asetetut vaatimukset täyttävät sen, mitä keskiraskaan työn tekijän ruoan energiapitoisuudelta odotetaan, ja minkä lääketieteen tutkijat ovat ravintoaineiden määräksi todenneet. Joskaan tämän palstatilan puitteissa ei voida koko laskelmaa käsitellä, on sanottava, että Karjalan Jääkäripataljoonan ruoanpitolaskelma on aina ylen määrin sisältänyt puheenaolleet energiapitoisuudet ja suojaravintoaineiden määrät, joskin viimeistä v. 1974 laskelmaa oli "karsittava" siitä syystä, että sen toteuttaminen aiheutti muutaman kuukauden aikana käyttövarojen ylityksen noin 20 000 markalla. Ylityksen aiheutti eräiden hintasäännöstelyn ulkopuolella olevien elintarvikkeiden äkillinen ja jyrkkä hintojen nousu, elintarvikkeiden, jotka eivät kuulu perusmuona-annoksen hintaan.

On myös todettava, että ruoanpitolaskelma sille asetetuista laskelman muuntoa, energiapitoisuutta, suojaravintoaineiden määriä edellälueteltujen elintarvikkeiden määriä sekä ruoan näyttävyyttä koskevia vaatimuksia on vaikea toteuttaa käytettävissä olevien määrärahojen puitteissa. On siis tingittävä jossain määrin ehkä hyvistäkin ruokalajeista, makutottumuksista ja makupaloistakin, jotta talous pysyisi tasapainossa. Tarjoamalla puolustuslaitoksessa jo totunnaisia ruokalajeja edellä esitetyt vaatimukset voidaan täyttää. Toivottavasti esitetyistä perusteista on myös selvinnyt, että kaikkia niitä ruokia, mihin varusmiehet ovat siviilissä tottuneet tai mitä he mahdollisesti toivovat, ei käytettävissä olevien varojen puitteissa voida tarjota. Koska tästä käsitelystä vielä puuttuu perusteet kenttäkeitinmuonituksen sekä taistelun- ja sisämuonituksen käyttöön ja käsittelyyn, palataan niihin palstatilan puutteessa tuonnempana. Samalla saataneen käyttöön puolustuslaitoksessa uusittavana olevat muonitusta koskevat määräykset sekä varsinkin Suomen Urheiluliiton laatima "bulletin" urheilijan ravinnosta sekä eri suojaravintoaineiden mm. raudan imeytymisestä elimistöön nautittaessa samanaikaisesti erilaisia elintarvikkeita. Viimemainitut saattavat myös aiheuttaa muutoksia kehiteltäessä puolustuslaitoksen muonitusta taloudelliseen, ravitsevaan ja makutottumuksia terveelliseen, tarpeettomia kaloreita sisältävään suuntaan.

Alik P Keskitalo:

VARUSMIESTOIMIKUNTA

Varusmiestoimikuntajärjestelmä on viidessä vuodessa saavuttanut jokseenkin vakiintuneen aseman puolustusvoimissa. Varusmiestoimikuntaverkko kattaa koko valtakunnan (74 kpl) ja säännöksiä on käytännössä koeteltu ja toteutettu. Varusmiestoimikuntien toiminnasta on saatu runsaasti myönteisiä kokemuksia eri varuskunnissa.

Toimikunnat ovat usein pystyneet toteuttamaan tehtäviään kehittämällä varusmiesten sosiaalisia oloja, yhteenkuuluvuuden tunnetta ja viihtyvyyttä.

Annettujen määräysten mukaan varusmiestoimikunnat pyrkivät omalla toiminnallaan edistämään maanpuolustustahtoisten ja tehtävänsä taitavien sotilaiden kasvattamista. Tähän tehtäväänsä toimikunta pyrkii omalla tavallaan toimimalla varusmiesten aseman, sosiaalisten olojen, palvelusolosuhteiden sekä oikeusturvan ja viihtyvyyden parantamiseksi. Varusmiestoimikuntajärjestelmä antaa periaatteessa varusmiehille tien omien olosuhteiden parantamiseen ongelmia ja epäkohtia esiintuomalla.

Varusmiestoimikunta voi antaa monia palveluksia joukko-osastolle. Sen kautta saadaan tietoja myönteisen asennoitumisen esteenä olevista tekijöistä. Varusmiestoimikunta on tehokas informaatiokanava ja auttaa täten oikeiden tietojen välittäjänä. Sen avulla voidaan yhtenäistää eri yksiköiden tiettyjä määräyksiä ja ohjeita. Toimikunnalla on myös suuri merkitys kantahenkilökunnan ja varusmiesten avointen suhteiden ylläpitämisessä.

Jos tarkastelemme toiminnan merkitystä varusmiesten kannalta, niin voimme todeta sen tarjoavan nimenomaan yksilöön kohdistuvia palveluksia. Järjestelmän avulla jokaisella miehellä on mahdol-

lisuus saada mielipiteensä esimiestensä tietoon. Tehty aloite tarkastellaan koko joukko-osastoa edustavassa varusmiestoimikunnassa. Näin esitys saa taakseen paljon painavamman merkityksen kuin mitä yksityisen miehen mielipide olisi ollut.

Varusmiestoimikunta auttaa löytämään vapaa-ajan vietolle mielekkäitä ratkaisuja. Uusimpana muotona on tähän ryhmään tullut opintokerhotoiminta.

VMTK-järjestelmää edelleen kehitettäessä ei myös ole unohdettu kotiuttamisen jälkeistä aikaa. Työasiamiestoiminnalla halutaan auttaa sellaisia, joilla ei ole tiedossa palvelusajan päätyttyä työpaikkaa. Edelleen ammatinvalinnan ohjaus ja tietojen välittäminen ammattikurssitoiminnasta on kuulunut tähän yksilöön kohdistuvaan palvelumuotoon.



KarJP:n varusmiestoimikunta järjesti III/74 alokkaille lentopallotarjan, jonka voitti 1 JK:n joukkue (kuvassa). Lähivaruskuntien alokkaiden mestaruuden voitti P-KR, toiseksi tuli PKarPsto ja kolmanneksi jäi KarJP.

Käuluneena syksynä on tuotu varuskuntiin uutena asiana opintokerhotoiminta. Opintokerhossa opiskeleminen on erittäin suosittu aikuisopiskelun muoto. Sen vuoksi onkkn hyödullistä tutustua viimeistään varusmiesaikana opintokerhotoimintaan. Lisäksi meillä täällä Kontiorannassa on Kontiolahden Kansalaisopisto lupautunut järjestämään varusmiehiä kiinnostavia opintopiirejä. Opiskelutoimintaa järjestelemään on valittu joka varuskunnassa opintoasiamies, joka toimii varusmiestoimikunnan alaisena.

Miten opiskelu opintokerhossa tapahtuu ?

Opintokerhon voi perustaa vähintään viisi varusmiestä. Päätettyään perustaa kerhon, heidän tulee ottaa yhteyttä opintoasiamieheen. Kerhon ensimmäisen kokouksen vetää opintoasiamies, minkä jälkeen kerho voi kokoontua vapaasti haluamanaan aikana.

Opintokerho kokoontuu vähintään 12 kertaa opintovuoden aikana ja kerrallaan kerhon kokouksen tulee kestää vähintään 45 minuuttia. Viikon aikana kerho voi kokoontua kolme kertaa, joten kerho voi käydä kurssinsa läpi jopa yhdessä kuukaudessa. Opiskelu opintokerhossa on ryhmäopiskelua ja kokouksen voi alustaa jokainen kerhon jäsen vuorotellen. Opiskeluaineiston kerho hankkii joko suoraan lähimmästä kirjakaupasta tai opintokeskuksista, joita on tällä hetkellä seitsemän.

Opintokerhossa voi opiskella mm. kääliä, tekniikkaa, talous- ja sosiaalipolitiikkaa, kansainvälisiä kysymyksiä, ammattiyhdistystietoa, taideaineita ja psykologiaa. Opintokerhossa voi valmistautua yo-kirjoitusten uusintaan tai jonkin oppilaitoksen pääsykokeisiin. Toimintaansa varten kerho saa valtionapua 130 mk .

Toinen mahdollisuus on osallistua Kansalaisopiston opintopiireihin. Kansalaisopisto voi järjestää opintopiirit ainakin seuraavista aineista: avoinyliopisto-periaatteella toimivina opintopiirit kasvatustiedosta ja yhtieskuntatiedosta, kirjanpitosta, lehtiavustajan peruskurssin, kunnallispolitiikasta, musiikista sekä alkeiskurssit ainakin seuraavista kielistä: englanti, ruotsi, venäjä. Näissä Kansalaisopiston opintopiireissä opiskelu tapahtuu opettajan johdolla.

KARJALAN JÄÄKÄRIPATALJOONAN KILTA ry.

Puheenjohtaja	Reino Linna	Rantakatu 25 C	
		80100 Joens 10 p.	25909
Sihteeri-Taloudenhoitaja	Toivo Tenhonen	Sepänkatu 13 A 4	
		80110 Joens 11	25826
<u>Johtokunta</u>			
Kauko Olli	81280 Uimaharju		77186
Aimo Turunen	80790 Kontioranta		73264/
Erkki Lehtinen	" "		"
Aarno Liitsalo	Laurinpuistikko 14 C	80160 Joens 16	82757
Aulis Iaine	Länsikatu 16 A 6	80110 Joens 11	26005
Reino Laakkonen	8400 Ylämylly		85121/
Aarte Taskinen	RUK Pl 54	49401 Hamina	
Olli Tuovinen	Mastotie 4 B 15	80160 Joens 16	82382
Urho Salpio	Koskikatu 21 B	80100 Joens 10	23180
Pekka Keskitalo	KarJP 80790 Kontioranta		73264/
<u>Killan valtuuskunta</u>			
Pekka Turunen, puheenjoht.		81280 Uimaharju	77270
Tapani Aaltonen	Kauppakatu 33 B	80100 Joens 10	23005
Erkki Salomaa	Mäkitie 5	80150 Joens 15	23368
Antti Lehvonen	Kirkkokatu 3 D	80110 Joens 11	23720
Tero Tarma	Vaahterantie 6	" " "	24146
Olavi Nupponen	Kalevankatu 17	80100 " 10	21212
Aimo Määttänen	Kukkolankatu 2 A	80200 " 20	31777
Ahti Saarelainen		80780 Kontioniemi	73561
Erkki Rouhiainen	Kalevankatu 23 A 9	80100 Joens 10	22437
Jaakko Simola	81750 Pankakoski		210
Veikko Tikkanen	Kalevankatu 14 D	80110 Joens 11	25654
Kosti Kettunen	Tikkamäentie 3 A 16	80200 " 20	31847
Tauno Holopainen	Klaavuntie 14 E 4	Hki 91	
Martti Kummunmäki	Merimiehenktu A 9	80110 Joens 11	25871
Simo Jääskeläinen	81100 Kontiolahti		73248
Mauno Pankakoski	Torikatu 24	80100 Joens 10	24097
Rainer Rosenius	80790 Kontioranta		73264/
Mauri Aaltonen	Kauppakatu 33	80100 Joens 10	24173
Pertti Kilkki	80790 Kontioranta		73264/
Pekka Nevalainen	Kalevankatu 21 B	80100 Joens 10	25103

MAANPUOLUSTUSKILLAT RY:N

SYYSVUOSIKOKOUS

Maanpuolustuskiltojen Kiltaneuvoston ja syysvuosikokous pidettiin tällä kertaa Tampereella 22.11.1974. KarJP:n Killan lähettämänä - ainoina pohjoiskarjalaisina - edustajina olivat killan puheenjohtaja Reino Linna sekä allekirjoittanut.

Kun täältä "kehitysalueelta" käsin on harvoin tilaisuus paikan päällä seurata, miten asioita hoidetaan m-p kiltojen "pääesikunnassa" ja ruuhka-Suomessa, voinen omana käsityksenäni merkitä tähän, että kokouksessa kuulemani ja näkemäni oli vaivan arvoinen.

Tarkoituksena ei ole laatia tästä tekeleestäni kokouspöytäkirjaa, vaan ottaa esille asioita, jotka jäivät muistiin pääällimmäisinä ja joilla saattaa olla informoiva vaikutus tämän lehden lukijakuntaan.

Killan neuvoston kokouksessa johti puhetta kiltaneuvoston puheenjohtaja Tapio Koski ja sihteerinä molemmissa kokouksissa toimi m-p kiltojen toiminnanjohtaja Jarmo Merinen. Kokouksissa olivat mainittavimpina asioina: 1. Pohjoismaiset kiltapäivät, jotka pidetään kiltojen valitsemien edustajien yhteisenä matkana Tanskaan vuonna 1975. 2. Keskustelu alueellisesta yhteistoiminnasta. Tässä voi mainita hyvänä esimerkkinä Tampereen seudun maanpuolustuskiltojen yhteistyötoimikunnan, johon kuuluu 13 kiltaa, ja jossa käytetyistä puheenvuoroista, sekä kokouksen edustajille jaetuista esitteistä päätellen on vilkasta ja monipuolista toimintaa.

Tähän keskusteluun otti osaa myös Reino Linna, tuoden esiin, että meillä Pohjois-Karjalan m-p kiltojen yhteistyötä ei ole hyvistä yrityksistä huolimatta saatu alkua pitemmälle, sekä

toivoi m-p kiltojen johdon auttavaa kättä yhteistyöhankkeen toteuttamiseksi. Kokouksen enemmistö - m-p kiltojen johto ml-katsoi tämän tehtävän kuuluvan m-p kiltojen johdon velvoitteisiin. Kokouksen aikana sekä kokouksen jälkeen toiminnanjohtaja Merisen kanssa käymämme keskustelun tuloksena toiveemme luvattiin toteuttaa vuoden 1975 alkupuolella. Kokouksen asioihin kuulumattomana tuon esiin, että P-K:n kiltojen yhteistyöelimenä, tai ainakin yhteistyön alullepanijana olemme turhaan luottaneet Karjalan Poikien kiltaan. On korkea aika kokeilla muita menetelmiä. 3. Sääntömuutoksista mainittakoon mm., että killan jäseneksi pääsemiseen ei tarvitse olla palvelut puolustusvoimissa. Riittää kun tuntee killan - ja maanpuolustushengen hyväksi tehtävän työn omakseen. 4. Kiltyjen edustajilta kuultiin monia varteenotettavia vinkkejä omankin kiltamme työkenttään. Käydyn keskustelun aikana tuli esiin, että myös KarJP:n Killan toiminnan esittelystä oli toisille kokousedustajille opiksi otettavaa, mm. yhteyden pito varusmiestoimikuntaan ja alokasoppitunnin (killan esittely).

Syysvuosikokouksen esityslistalla olivat lähinnä asiat, jotka tähtäävät tulevaisuuteen: Valittiin m-p kiltojen puheenjohtajaksi ja varapuheenjohtajaksi entiset, Erkki Tuuli ja Jaakko Jahnu-kainen, sekä kiltaneuvoston puheenjohtajiksi Tapio Koski ja Samuli Suomela. Käsiteltiin talousarvio ja toimintasuunnitelma vuodelle 1975, jossa vuoden yleisteemana: Maanpuolustus itsenäisyyden turva. Yhteiset tilaisuudet:

- kesäkuussa 1975 pohjoismaiset kiltapäivät Tanskassa
- syksyllä 1975 kaksipäiväinen seminaari, joka käsittelee kiltatoimintaa ja turvallisuuspolitiikkaa
- lokakuussa 1975 osallistutaan muiden maanpuolustusjärjestöjen kanssa järjestettävään valtakunnalliseen turvallisuuspolitiikan päivään.

Killan hallitusta valittaessa eräs kokousedustaja toi esiin,

että hallitukseen valittaisiin jäsenet päällystön, alipäällystön ja miehistön edustajista. Tähän väliin Reino Linna käytti voimakkaan puheenvuoron tuoden esiin, että killassa on vain kiltaveljiä, eikä kysytä mikä on sinun sotilasarvosi tai asema yhteiskunnassa. Esitys sai kuuluvan hyväksymisen.

Kolmen tunnin mittaiseen kokoukseen sisältyi paljon muuta-kin, mm. monia hyviä puheita ja puheenvuoroja, jotka tässä esiintuotuna voisivat hyvinkin lämmittää kiltaveljien sisimpää. Hitaana kynämiehenä sain Karjalan Jääkäriin kansien väliin vain nämä tärkeimmät.

Toivo Tenhonen

KARJALAIN JÄÄKARIPATALJOONAN

KILTA RY:N

V U O S I K O K O U S

pidetään maaliskuun puolessa välissä 1975. Tarkempi aika ilmoitetaan paikallisissa päivälehdissä helmikuun viimeisenä sunnuntaina.

Killan jäsenien toivotaan saapuvan runsaslukuisesti paikalle päättämään killan asioista.

J o h t o k u n t a

Sotmest evp Toivo Tenhosen 60- vuotispäivänä 3.9.1974
muistivat päivänsankaria mm:



Karjalan Jääkäripataljoona sekä Kontiolahden Varuskunnan Toimiupseerikerho. Kuvassa kapt Erkki Lehtinen luovuttamassa KarJP:n kultaista ansiomitalia. Taustalla vasemmalta yliv Arvi Laähtevänoja, mv. Juho Tenhonen ja Erkki Lehtisen varjossa Toimiupseerikerhon puheenjohtaja yliv Rainer Rosenius.



Karjalan Jääkäripataljoonan Kilta ry:n puheenjohtaja maj evp Reino Linna onnittelemassa taloudenhoitaja - sihteeriään. Reino Linna sanoi antavansa killan arvokkaimman annin, killan standardin.



Kiitalaiset talkookuvassa Pyhäselän Nivassa. Heinänteossa käytiin auttamassa kaksi kertaa.



KarJP:n Varusmiestoimikunta ja killan edustajat tutustumassa Outokumpuun maan alla sekä päällä.



WR-läisiä Hämeenlinnassa 28. 9. 1974. Vanhempi konstaapeli Kauko Raekorpi, rouva Aino Siklakari ja piiritarkastaja Kaarlo H. Lehto. Takana rva Aino Raekorpi.



Ilomantsilaiset puolukat ovat kiitalaisten koreissa. Ilmeistä päätellen saalis oli valtava. Kuvasta voi päätellä, että alueella on n. 30 vuotta sitten selvitelty valtakuntien välisiä erimielisyyksiä.

TALOUDENHOITAJAN

PALSTA

Kontiolahden varuskunnan historia

on nyt tarkistuksia vaille valmis. Työ on ollut huomattavasti laajempi ja vaativampi, kuin historiikkitoimikunta 21.5.1973 nimittämiskokouksessa osasi aavistaa.

Voi sanoa olleen historiikkitoimikunnan onni, että KarJP:ssa palveli varusmiehenä kersantti Pertti Elsinen, joka oli kiinnostunut tämän laatuaisesta tutkimuksesta ja työstä.

Varsinaisen historiikin kirjoittamiseen tarvittavan tutkimuksen - arkistojen penkomisen ja haastattelut - Elsinen aloitti KarJP:n esikunnasta käsin kevättalvella -74. Työ jäi paljolti kesken, kun kersantin aamukammasta loppuivat piikit ja Elsinen joutuikin tekemään suurimman osan työstä opiskelunsa ohessa Joensuun korkeakoulussa.

Historiikkitoimikunnan työ on ollut lähinnä muistiin perustuvien tietojen antamista varsinaiselle historiikin tekijälle sekä kirjoitetun tekstin tarkistusta.

Nyt työ on valmis kirjapainoon vietäväksi. Kun tämän laajan työn - joka sisältää 77 konekirjoitussivua ja lukuisan määrän karttoja - on suorittanut tutkija, joka on käyttänyt osan tästä tutkimuksestaan opinnäytteenä, voi tästä historiikiksi suunnitellusta työstä käyttää nimeä Kontiolahden varuskunnan historia ajalta 1940-1974.

Historia on suunniteltu tulevaksi kirjapainosta ulos tammi-helmikuun vaihteessa 1975 Karjalan Jääkäri n:o 1/75 kansien välissä.

Killan valtuuskunta

on killan neuvoa-antava elin. nyt jos milloin tarvitaan valtuuskunnan neuvoa-antavaa kättä. Edellämainitun historian valmistelevat työt, sekä työn loppuun saattaminen ei ole juuri muusta kiinni kuin rahasta. Tässä saattaisi olla valtuuskunnalla pätevää aihetta kokoontumiseen ja suunnitteluun hyvän neuvon antamiseksi.

Pienenä vihjeenä voisin tähän merkitä, että killan tilin numeron - jonne "neuvonne" voi osoittaa - löydätte tämän lehden takakannesta. Voisinko jo näin etukäteen kiittää killan puolesta neuvostanne?

Hyvät kiltaveljet

Vuosi on jälleen kuroutumassa umpeen ja siinä mukana killan tilien pitäjä kuroo mapin kansien väliin kuluneena vuotena kertyneet jäsenmaksukortit. Tämä tarina enteilee sitä, että pian on edessä vuoden 1975 jäsenmaksujen aika. Mainittakoon jälleen kerran, että sinne mappiin tilitositteiksi menevät yhtäläillä niin tammi- kuin joulukuussakin jäsenmaksunsa maksaneiden postisiirtokortit. Tammikuussa maksunsa suorittanut on vaan saman rahan saanut koko vuoden Karjalan Jääkärit ja joulukuussa maksanut vain tämän joulunumeron.

Tämän lehden takakanteen on sijoitettu jälleen tilillepanokortti, jolla kätevästi voitte hoitaa vuoden 1975 jäsenmaksun. Postittamalla ko. kortin ennen helmikuun -75 alkua saatte samaan jäsenmaksuun myös Kontiolahden varuskunnan historian. Myöhemmin jäsenmaksunsa maksaneet saavat ne Karjalan Jääkärien numerot, jotka vapun jälkeen ilmestyvät.

Annan mielestäni hyvän neuvon: kun olet lukenut Karjalan Jääkärien joulunumeron, niin leikkaa muistaessasi takakannessa ole-

va kortti, täytä selvällä tekstillä ja merkitse markkoja osoittavaan kohtaan vähintään viisi markkaa, sekä toimita kortti postiin. Kiitos.

Ilmoittajat ja työmme tukijat

Karjalan Jääkäriin toimittamisesta ja taloudesta vastuussa olevat ovat vuosien mittaan saaneet panna miellyttävänä huomiona merkille, että niin Karjalan Jääkäripataljoonan Killalla kuin KarJP:n ja killan yhteisellä lehdellä Karjalan Jääkäriillä on omassa maakunnassa - kuin sen ulkopuolellakin - lukuisasti ystäviä ja kannattajia, joiden myötävaikutus on tehnyt mahdolliseksi tämän lehden julkaisemisen.

Pelkällä kilita- ja maanpuolustushengellä ei lehden julkaiseminen onnistu. Se tarvitsee taakseen välttämättä taloudellisen tuen, ilmoittajat. Tässä mielessä Karjalan Jääkäriillä näyttää olevan hyvä tulevaisuus. Kiitos ilmoittajillemme.

Toivo Tenhonen

- o -



Pohjois-Karjalan invalideja kuntoutumispäivänään Kontiorannassa.

TYÖASIAMIES, YHDYSMIIES TYÖNVÄLITYKSEN JA VARUSMIEHEN VÄLILLÄ

Varusmiestoimikunnan tehtäviin kuuluu kehittää varusmiesten sosiaalisia oloja ja viihtyvyyttä, mutta sen tehtäviin kuuluu myös turvata miehen siirtyminen siviilielämään. Tätä tarkoitusta varten toimii varusmiestöimikunnan alaisena työasiamies, joka asetuksen mukaan on yhdysmies varusmiehen ja työvoimatoimiston välillä.

Joka ikäluokalle järjestetään n. kuukausi ennen kotiutumista tilaisuus, jossa Joensuun työvoimatoimiston työntekijät selvittävät sen hetkisiä työllisyys- ja jatkokoulutusnäkyviä sekä työvoimatoimiston eri palvelumuotoja. Tilaisuudessa varusmiehet täyttävät kyselylomakkeen, jonka pohjalta työasiamies pyrkii hankkimaan joko tietoja jatkokoulutuksesta tai sopivan työpaikan.

Työasiaterveisin

Työasiamies Jääk T Varis

Maansiirtoliike

Arvo O. Sistonen
Hammaslahti p. 74 659
74 676

Haluatteko säästää?

Säästöhintojen lisäksi joka päivä erikoistarjouksia.

**MYYMÄLÄ KIOSKI Tervetuloa
SPAR SÄÄSTÖMARKET
HAMMASLAHTI**

Huonekalu- ja verhoiluliike P. Hirvonen

Rääkkylä
Puh. 55
Kotiin 123

Liperi
Liperi 308

**Reilua kauppaa
rajuin alennuksin**

 **VALINTA RAUTA –
MAATALOUS SALLINEN**
Liperi puh. 314

**Rauhallista joulua
ja hyvää uutta vuotta**

Ravintola Kestikellari
Rääkkylä puh. 69

**Hautaustoimisto
Kukka- ja seppelitalo
Hilja Karttunen**

Rääkkylä puh. 103

Hammaslahden Kauppa Oy

Hammaslahti puh. 74 222
Onkamo puh. 8

**Rauhallista joulua
pyhäselkäläisille**



**Matin Valinta
Matti Saveljev**

Hammaslahti

**Pyhäselän
Apteekki**

Hammaslahti puh. 74 216



**Autohuolto ja
korjaamo**

V. Kiiskinen

Hammaslahti puh. 74 142

**Termo rakenne
patentoitua
elementtejä
rakennuksiin ja silloihin**

Kiihtelysvaara puh. 79 134

**Jätteet talteen
Hammaslahteen
Ostaa lumput
rauta- ja metalliromut**

Romukauppa puh. 74 572

**Suhmuran kauppa
Ensio Hirvonen**

Hammaslahti puh. 74 974

KEMIKALIOALAN ERIKOISLIIKE
KEMIKALIO JOEN-NEITO

Joensuu, Koskikatu 11, puh. 24 428
omistaa ANNIKKI LAINE

**HUOLTOASEMA
K. TOUKONEN**

Rantokatu 21
Joensuu



**Karjalan Jääkäripataljoonan Kilta sekä Karjalan
Jääkäri toivottaa jäsenilleen, ilmoittajilleen sekä
lukijakunnalleen**

**HYVÄÄ JOULUA JA
ONNEA VUODELLE 1975**

**Muista toimittaa oheinen postisiirtokortti tammi-
kuun aikana postiin.
KIITOS**

POSTIPANKKI · POSTISIIRTO  **POSTBANKEN · POSTGIRO** SUOMI
FINLAND

Maksun saaja Betalningsmottagare

Tiedonantoja Meddelanden

 **KUITTI · KVITTO** maksajalle
till betalaren

Maksun saaja ja maksun aihe¹⁾
Bet.mottagaare och bet. ändamål

 **KARJALAN JÄÄKÄRI-
PATALJOONAN KILTA ry.**

Konttoranta

Sepänkatu 13 A 4

80110 JOENSUU 11

 **KARJALAN JÄÄKÄRI-
PATALJOONAN KILTA ry**
Konttoranta

Jäsenmaksu v-75

Maksajan nimi ja osoite Bet. namn och adress

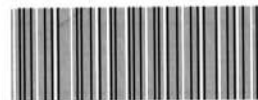
Jäsenmaksu v- 1975
Karjalan Jääkäriin lähetysosoite:

N i m i

L ä h i o s o i t e

n:o

Joensuun kaupunginkirjasto -
Pohjois-Karjalan maakuntakirjasto



167N00151629

Tilisiirto Girering
Tililtä Från konto

Tilille Till konto

mk

Toimitusmaksu Expeditionsavgift

Pvm Datum Tililtä Från konto

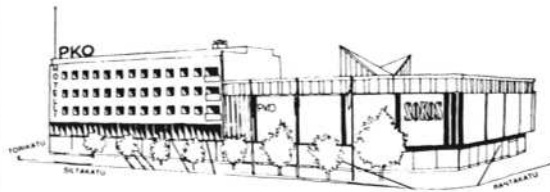
Tilille Till konto

Postisiirron merkinnöt Postgirots anteckningar Lom. 52a 4000122 3840

¹⁾ Täytetään mikäli tarpeen maksajalle
ifylles om nödvändigt för betalaren

TILILLEPANKKORTTI · INBETALNINGSKORT

POHJOIS-KARJALAN MONIPUOLISIN palvelutalo



- Hotelli-ravintola Pk
- ravintola TAKATASKU
- Grilli SILTAVOUTI
- MATKATOIMISTO
- KIRJAKAUPPA
- PKO – PÄÄKONTTORI

TAVARATALO
PKO
SOKOS
JOENSUU

Enon Kirja-, Paperi- ja Kemikalio

Kaltimo 76 369 — Uimaharju 77 236

HUOLTOASEMA L. KORHONEN

Joensuu Kuopiontie 1



VARUSMIES!

Ajokorttiasioissa palvelemme teitä asiantunteuksella. Autokoulumme sijaitsee varuskunnan tienhaarassa.

Käytä vapaa-aikasi hankkimalla ajokortti koulumme kautta.

Tervetuloa!



Kontiolahden Liikenne- koulu

Kontioranta